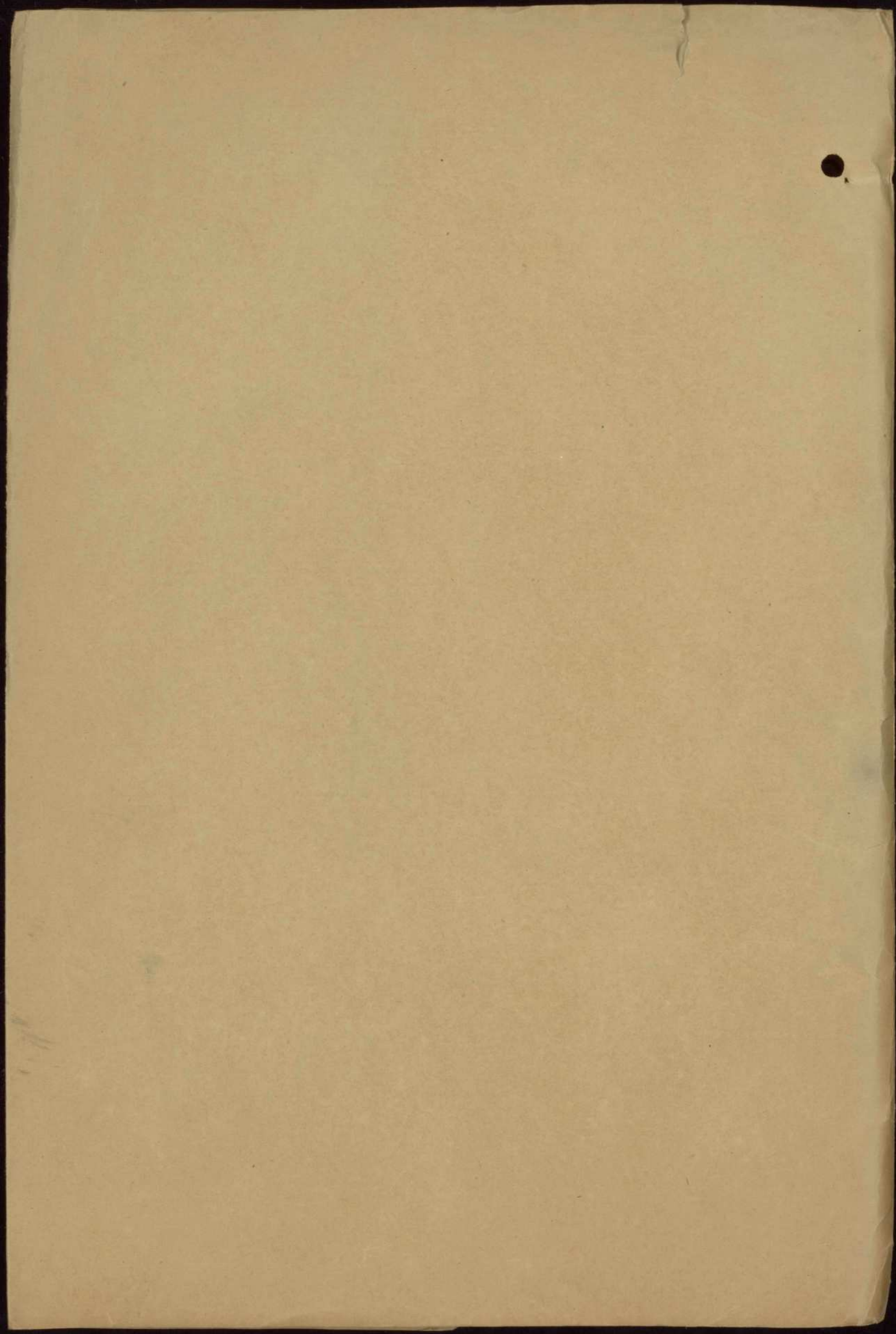


INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION
INTELLECTUELLE.

INTERNATIONAL INSTITUTE OF
INTELLECTUAL CO-OPERATION.



Mme Liard.

Date

Lettre {
Letter {

Enregistrement {
Registration {

Dossiers connexes
Other relevant papers

Transmis à
Referred to

Date

Transmis à
Referred to

Date

Transmis à
Referred to

Date

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

Notice de M.

Adolphe Liard

Nom de famille *Liard*

Prénoms *Yvonne*

Adresse *4, av. Reille, Paris XIV^e*

Date et lieu de naissance *Lizum (Finistère) 4 sept. 1891*

Position de famille : ~~marié~~, ~~veuf~~, ~~divorcé~~

Nombre d'enfants

Nationalité : a) d'origine *française*

b) en cas de mariage, *français*
nationalité du mari.

Etudes : Enseignement primaire

Enseignement secondaire

Enseignement supérieur

Diplômes

Ouvrages publiés

Fonctions remplies avant d'entrer à l'Institut international de Coopération intellectuelle

..... *Cair Rouge - Fondation Rockefeller,*
..... *Hygiène par l'Exemple.*

Date de la nomination à l'I.I.C.I. *19 novembre 1928* *Attaché au*
..... *bureau : Centre d'Informations scolaires -*

Emplois successifs à l'I.I.C.I.

Madame Yvonne LIARD, Rédactrice

Entrée le 19 novembre 1928

Sortie le 30 septembre 1941

Traitement	18.000
A travaillé à titre bénévole du 1er janvier au 31 décembre 1930	
Indemnité pour travaux spéciaux pendant trois mois	4.500
Du mois de juillet au mois de décembre 1930 indemnité de	1.750 par mois
Traitement porté au mois de janvier 1931	21.000
Indemnité pour rédaction de rapports .	1.500
Gratification en juillet 1933	1.000

12 novembre 1952

12 novembre 1952

18.000	Traitement
	et verse à titre de verse au 1er
	janvier au 31 décembre 1952
4.500	Indemnité pour travaux effectués pendant
	trois mois
1.500	et mois de juillet au mois de décembre
1.500	Indemnité de
	par mois
1.000	Traitement pour le mois de janvier 1952
1.000	Indemnité pour réfection de l'appareil
1.000	Opération en juillet 1952

N° 517-2

NO [redacted] ad[redacted] [redacted] PARIS [redacted]

M

rue

à

JARDIN
J'AUMALE
J'AR

(A remplir par [redacted])

Nature
de l'objet

Remboursé

pour

LA



décret du 24 juillet 1942 cette indemnité est actuellement de 150 fr. pour les objets affranchis au tarif des lettres et de 75 fr. pour ceux affranchis au tarif réduit.

Remarque : La responsabilité de l'Administration cesse si la perte, la spoliation ou l'avarie résulte d'un cas de force majeure.

22 AOU 1946

Chère Madame,

J'ai le regret de vous informer que la liquidation de l'Institut ayant été décidée, je suis dans l'obligation de procéder à la résiliation de l'engagement qui vous a été consenti à titre provisoire et qui prendra fin le 30 Septembre 1946, date à laquelle vous cesserez d'être payé.

Néanmoins, si vous désirez présenter votre candidature à l'UNESCO, je me ferai un plaisir de la soutenir au nom de l'Institut. Dans ce cas, ce dernier ne verrait aucun inconvénient à vous conserver à son service jusqu'au 31 décembre 1946, pour faciliter les négociations avec l'UNESCO, mais à titre purement bénévole.

En regrettant de mettre fin à une longue collaboration, je tiens à vous remercier, au nom de l'Institut, des services que vous avez rendus à la cause de la coopération intellectuelle.

Veuillez agréer, chère Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le Directeur :

(J.J. Mayoux)

Madame LIARD
6, rue d'Aumale,
PARIS (9°)

24/11/82

11/11/82

It is noted that the information provided in the letter of 11/11/82 is not consistent with the information provided in the letter of 10/11/82. It is noted that the information provided in the letter of 11/11/82 is not consistent with the information provided in the letter of 10/11/82.

It is noted that the information provided in the letter of 11/11/82 is not consistent with the information provided in the letter of 10/11/82. It is noted that the information provided in the letter of 11/11/82 is not consistent with the information provided in the letter of 10/11/82.

It is noted that the information provided in the letter of 11/11/82 is not consistent with the information provided in the letter of 10/11/82. It is noted that the information provided in the letter of 11/11/82 is not consistent with the information provided in the letter of 10/11/82.

It is noted that the information provided in the letter of 11/11/82 is not consistent with the information provided in the letter of 10/11/82. It is noted that the information provided in the letter of 11/11/82 is not consistent with the information provided in the letter of 10/11/82.

11/11/82

11/11/82

11/11/82
11/11/82
11/11/82

SOCIÉTÉ DES NATIONS

LEAGUE OF NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

PARIS (17^e), 2, RUE DE MONTPENSIER

(PALAIS ROYAL)


Paris, 1^e 23^e Février 1945

Monsieur le Chef des Services Administratifs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de la lettre que vous avez bien voulu m'adresser le 21 Février 1945.

Je vous remercie vivement de m'inviter à reprendre ma place à l'Institut international de Coopération intellectuelle et j'accepte les conditions que vous me proposées.

Veuillez agréer, Monsieur le Chef des Services Administratifs, l'expression de mes sentiments les meilleurs et les plus dévoués.



Yvonne LIARD

Monsieur Paul RISTORCELLI
Chef des Services administratifs
de l'Institut international de
Coopération intellectuelle
2, rue de Montpensier
PARIS

INSTITUTIONAL INSTITUTE
OF INTERNATIONAL COOPERATION

INSTITUTIONAL INSTITUTE
OF INTERNATIONAL COOPERATION

INSTITUTIONAL INSTITUTE

INSTITUTIONAL INSTITUTE

INSTITUTIONAL INSTITUTE

INSTITUTIONAL INSTITUTE

INSTITUTIONAL INSTITUTE

INSTITUTIONAL INSTITUTE

INSTITUTIONAL INSTITUTE

INSTITUTIONAL INSTITUTE

INSTITUTIONAL INSTITUTE

INSTITUTIONAL INSTITUTE

INSTITUTIONAL INSTITUTE

INSTITUTIONAL INSTITUTE

Pong P4 Fine Strong P4

Paris, le 21 Février 1945

Madame,

J'ai l'honneur de vous faire savoir que vous êtes nommée, à titre provisoire, au poste de Rédactrice principale de 1ère classe à l'Institut international de Coopération intellectuelle, avec entrée en fonctions au 21 Février 1945.

Votre traitement sera de 105.000 francs par an. A celui-ci viendra s'ajouter l'indemnité familiale de 8.000 francs par an prévue pour les fonctionnaires français.

Sur ce traitement et sur cette indemnité, vous aurez, bien entendu, à supporter les prélèvements habituels pour la Caisse des Retraites, les impôts, etc....

En attendant l'établissement d'un statut pour le personnel de l'Institut, votre contrat sera provisoirement régi par les règlements actuellement en vigueur.

Vous voudrez bien me faire connaître, par écrit, le plus tôt possible, si vous acceptez la présente offre.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Le Chef des Services administratifs :


(P. Ristorcelli)

Madame Yvonne LIARD
6, rue d'Aumale
PARIS

Paris, le 21 Janvier 1945

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire savoir que vous êtes nommé, à titre provisoire, au poste de Directeur adjoint de la classe à l'Institut International de Coopération Intellectuelle, avec entrée en fonctions le 21 Janvier 1945.

Votre traitement sera de 100.000 francs par an, ainsi qu'il résulte de l'annuaire de l'Institut de 1944-1945 par lequel vous pourriez être fonctionnaire-travailleur.

Sur ce traitement il sera prélevé, pour vous-même, une part égale à celle des autres fonctionnaires de la classe des professeurs, les autres, etc...

En attendant l'accomplissement d'un an de service personnel de l'Institut, votre contrat sera renouvelé par l'Institut, à moins qu'il ne soit résilié.

Vous pourriez, sans en faire connaître, par écrit, la plus tôt possible, si vous acceptez le régime offert.

Enfin, j'ajoute, comme l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Je suis, Monsieur, avec toute l'estime de nos services, à vous.

(R. H. H. H. H.)

Monsieur H. H. H. H. H.
2, rue de la Paix
Paris

N° 517-2.



Embras
à
date.

RÉCÉPISSÉ

à remettre au déposant.

(A remplir par l'Expéditeur.)

NOM ET ADRESSE DU DESTINATAIRE :

M. Liard
rue 21 Annale, n° 6
à Paris

(A remplir par l'Agent des Postes.)

Nature de l'objet :

Signature {
de l'Agent {

Le délai de prescription des valeurs de toute nature confiées à la Poste est d'un an.

Dans le régime intérieur, les objets de correspondance affranchis au tarif réduit et contenant des inscriptions manuscrites non autorisées, ou des inscriptions imprimées présentant le caractère de correspondance personnelle, sont considérés comme lettres insuffisamment affranchies.

MINISTERE DES AFFAIRES
ETRANGERES

Vivhy, le 24 septembre 1941

DIRECTION POLITIQUE

Madame,

Par suite d'une omission la lettre adressée le 26 avril 1941, au personnel de l'Institut international de Coopération intellectuelle pour donner aux employés sans contrat de cet établissement le préavis de congédiement prévu par la législation française, ne vous a pas été expédiée.

J'ai l'honneur de vous envoyer copie de cette communication en vous confirmant les termes ainsi que les dispositions en votre faveur dont elle fait mention.

Veuillez agréer, Madame, les assurances de ma considération distinguée.

Pour le Ministre Secrétaire
d'Etat aux Affaires Etrangères
et par autorisation
Le Ministre plénipotentiaire
Directeur des Affaires Politiques
et Commerciales

Madame LIARD

ARNAL

Je soussigné M. Henri BONNET, Directeur de l'Institut international de Coopération intellectuelle certifie que Mme Yvonne LIARD est fonctionnaire de cette Institution et je l'autorise à se rendre aux Etats-Unis pour y passer ses vacances d'été.

Paris, le 8 juillet 1939

Je soussigné M. Henri BONNET, Directeur de l'Institut
International de Coopération Intellectuelle certifie que Mme
Yvonne LIARD est fonctionnaire de cette Institution et je l'auto-
rise à se rendre aux Etats-Unis pour y passer ses vacances d'été.

Paris, le 3 juillet 1939

Adirondack Mountains

Lake View Lodge

Charles Williams,
Prop.

Big Moose, N. Y.

25 août 1939

Cher Monsieur le Directeur,

J'ai pu obtenir mon passage sur
le "Manhattan" qui quitte New York
demain & arrive au Hâro le 2
septembre.

C'est - écrit dans le train -
pour vous dire que je suis à votre
entière disposition à partir du
4 septembre.

J'espère que vous avez pu prendre
quelques repos avant de partir
pour Bergen, & tant fait cette
conférence a lieu.

Ici nous avons eu un temps
idéal & j'en ai eu bien reposé
dans ce grand calme.

Aujs, cher Monsieur le Directeur,

à mes meilleurs & tout dévoués
sentiments

et Liard

1, Square Arago
Paris XIII^e

M^{me} Girard

Switz. - vous l'obligeance de
envoyer le tout ci. joint
à Monsieur le Directeur -
de me faire connaître sa
réponse. J'en ai

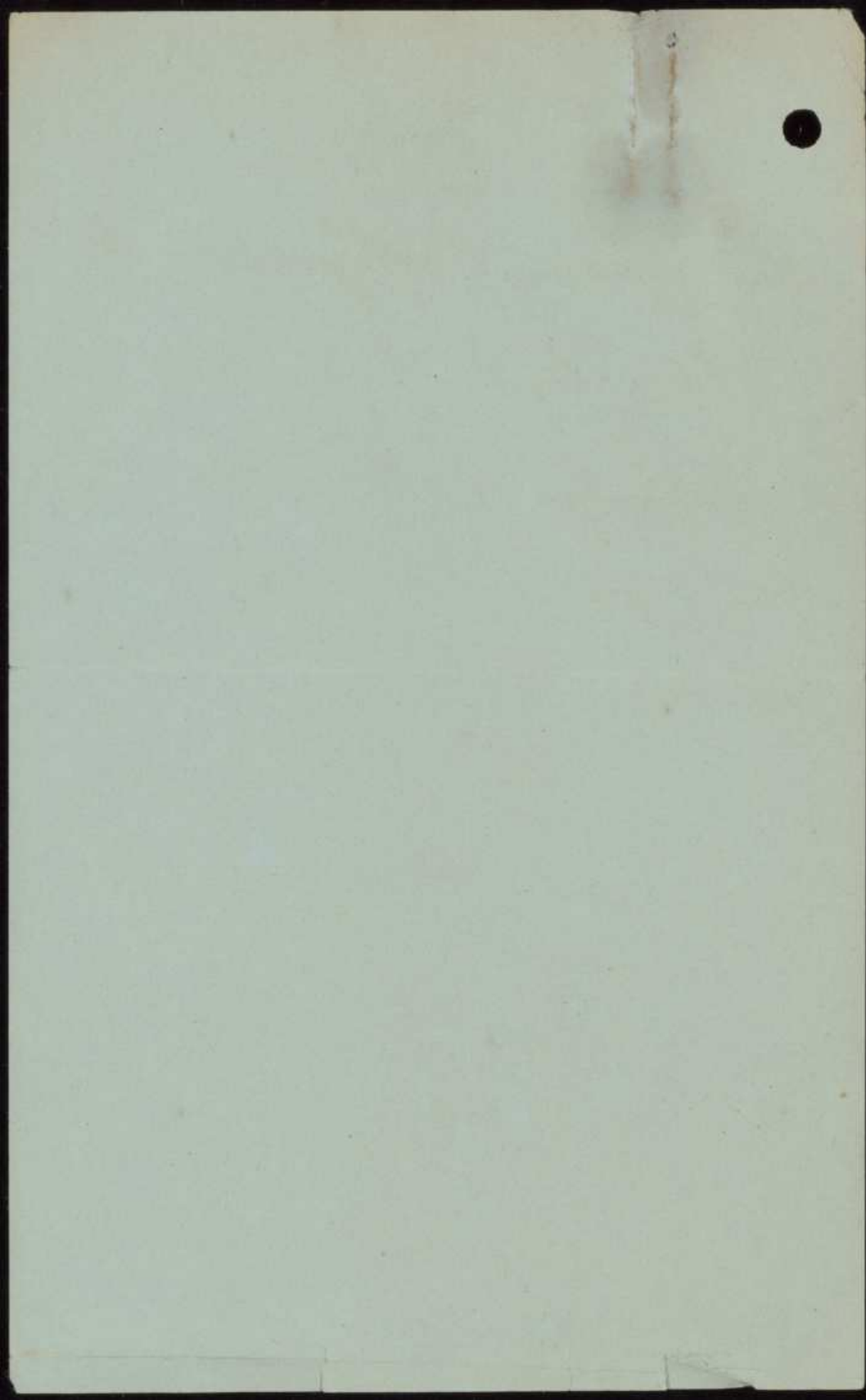
E. Girard

21.2.39

d'envoi

#17

Hôtel du Bon Verrant
Les Russes
(Jura)



20.2.39

Cher Monsieur le Directeur,

Je vous salue tout
particulièrement reconnaiss-
sante de bien vouloir
m'accorder un congé de 8
à 10 jours, à dater de
jeudi, 23 février. Je me
faisien pas à me débarrasser
d'une grippe que je traîne
depuis décembre.

J'en ai parlé à M. Gossant
à M. Desjardins. Barney.

Avec mes remerciements,

ecroy, cher Monsieur le
Directeur, l'expression de
mes meilleurs & tout
dévoués sentiments

E. Hardy

Chère Amie,

Le Directeur, avant de partir à Nice, m'a chargé de vous rendre compte de sa visite à M. Bouglé :

1) M. Bouglé ne démissionne pas ;

2) Etant donné que M. Prudhommeaux, M. Bouglé et un troisième personnage dont le Directeur n'a pas pu se rappeler le nom, ne pourront ~~pas~~ assister à la réunion du 11 novembre, il a été décidé que cette réunion serait ajournée.

Puisque vous êtes retenue au lit, voulez-vous me faire savoir si, en votre absence, un de vos camarades de l'Institut ne pourrait pas annuler les convocations si elles ont déjà été envoyées.

Je vous adresse tous mes bons vœux de prompt rétablissement, et je vous prie de croire à mes sentiments les plus distingués.

Madame Yvonne LIARD
1, Square Arago
P A R I S.

Chère Amie,

Le Directeur, avant de partir à Nice, m'a chargé de
vous rendre compte de sa visite à M. Bouglé :

1) M. Bouglé ne démissionne pas ;

2) Etant donné que M. Trubchenko, M. Bouglé et un
certain personnage dont le Directeur n'a pas pu se rappeler
le nom, ne pourront pas assister à la réunion du 11 novembre,
il a été décidé que cette réunion serait ajournée.

Malgré votre étonnement au lit, veuillez-vous en faire
avoir et, en votre absence, un de vos collaborateurs de l'Institut
ne pourrait pas annuler les convocations si elles ont déjà été
envoyées.

Je vous envoie tous mes vœux de prompt rétablissement
sérieux, et je vous prie de croire à mes sentiments les plus
distingués.

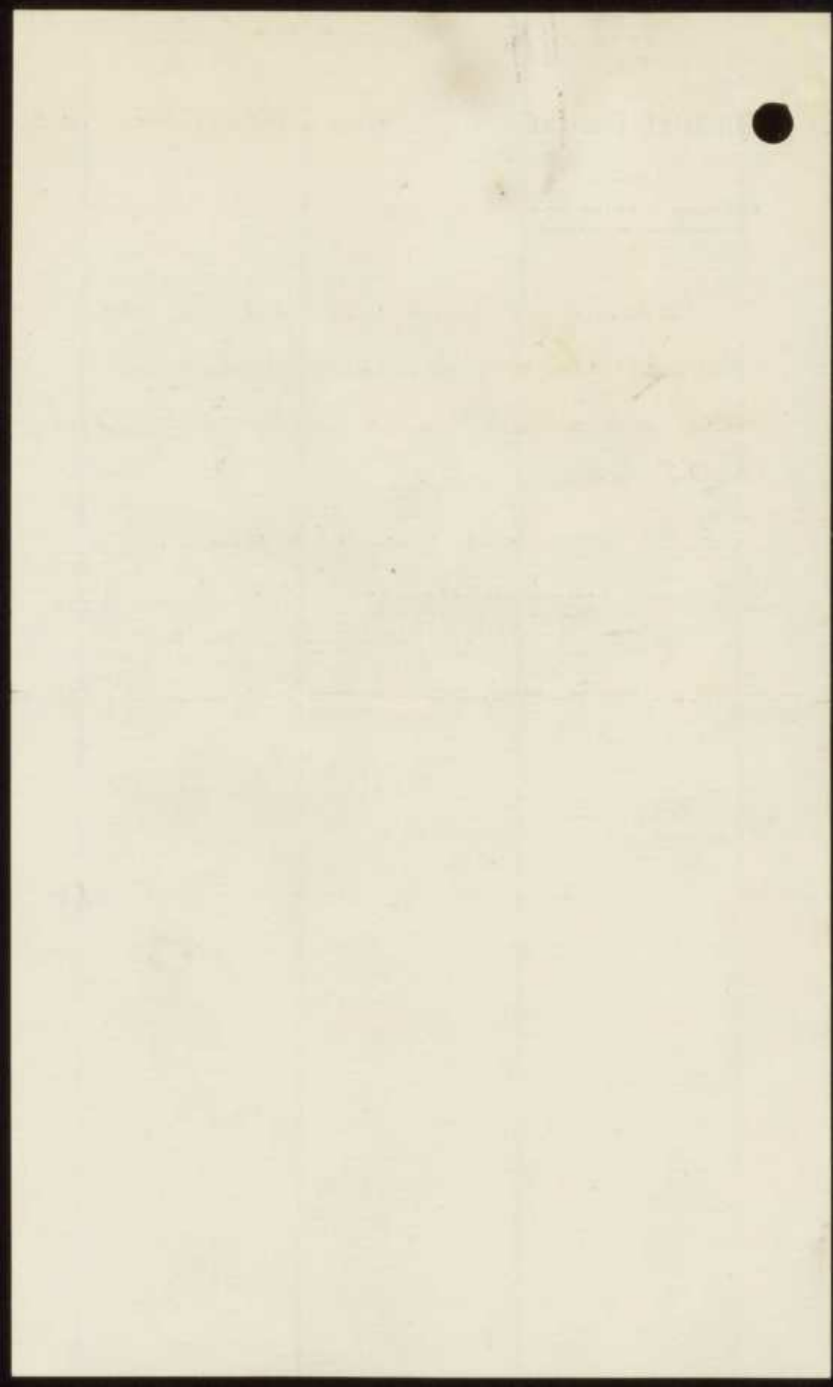
Madame Yvonne LIAUD
1, Square Arago
PARIS 12.

Madame Yvonne Liat qui, si me
auparavant, avait des douleurs présente un
état fébrile, facies rubrescent, poids
à 85 - augme rouge.

Il est nécessaire que cette malade
observe un repos au lit de quelques jours

Philippe

(Dr Philippe)



19 JAN 1938

Chère Madame,

Je suis heureux de vous informer qu'à la suite des décisions prises par le Comité de Direction à sa dernière session, votre traitement annuel est porté, à partir du 1er janvier 1938, à la somme de VINGT QUATRE MILLE francs.

Je vous prie d'agréer, chère Madame, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Directeur :

Mme LIARD
I.I.C.I.
P A R I S.

1944-45

Chère Madame,

Je suis heureux de vous informer
qu'à la suite des décisions prises par
le Comité de Direction à sa dernière
session, votre traitement annuel est
porté, à partir du 1er janvier 1946, à
la somme de VINGT QUATRE MILLE francs.
Je vous prie d'agréer, chère Ma-
dame, l'expression de mes sentiments
distingués.

Le Directeur :

Mme LILARD
I.I.C.I.
V.A.R.I.S.

Paris, le 14 décembre 1937

SINISTRES ACCIDENTS
Dos. 93.553

Aff: LIARD C/INSTITUT

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de vous adresser ci-inclus, le questionnaire dûment rempli, concernant l'accident survenu à Mme LIARD le 17 novembre dernier.

Veillez agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Chef des Services administratifs :

(P. Tisseau)

Monsieur le Directeur
de la Compagnie d'Assurances
" La Séquanaise "
4 rue Jules Lefebvre
PARIS

Paris, le 14 décembre 1937

MINISTRE ACCIDENTS
Des. 92.553

ATT: LIARD C. INSTITUT

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint, la questionnaire
dégant rempli, concernant l'accident survenu à Mme LIARD le 17 no-
vembre dernier.
Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma
sentiments distingués.
Le Chef des Services administratifs :

(P. Liard)

Monsieur le Directeur
de la Compagnie d'Assurances
" La Réassurance "
c/o rue Jules Lefevre
PARIS

La Séquanaise

Incendie, Accidents et Risques Divers

Entreprise privée régie par la loi du 9 Avril 1898
(en ce qui concerne l'assurance contre les Accidents du Travail)
et par le décret-loi du 8 Août 1935
(en ce qui concerne l'assurance des Risques Automobiles)

Société Anonyme d'Assurances à Primes fixes
au Capital de 6.000.000 F^{rs} entièrement versés

R. G. SEINE 215.463 B

Siège Social : **RB/JT**
4, Rue Jules-Lefebvre, 4 - PARIS (IX^e)

CHÈQUES POSTAUX : 3250 PARIS

ADR. TÉL. : SÉQUANAISE-PARIS

TÉLÉPHONE : TRINITE 29-42

SINISTRES ACCIDENTS - Dos. 93.553
Aff: LIARD C/

Paris, le 9 DECEMBRE 1937

Monsieur le Directeur
de l'INSTITUT INTERNATIONAL
de COOPERATION INTELLECTUELLE
2, rue de Montpensier
P A R I S

Monsieur le Directeur,

Nous avons l'honneur de vous accuser réception de la déclaration de l'accident survenu le 19 DECEMBRE à Madame LIARD. Nous vous prions de nous retourner dûment rempli (recto et verso) l'imprimé de déclaration régulière ci-joint.

Lorsque la guérison sera réalisée vous voudrez bien nous faire parvenir un certificat la constatant. Au cas où celle-ci ne pourrait avoir lieu dans les délais prévus par le médecin traitant, nous vous serions obligés de nous adresser un certificat de prolongation motivé.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de nos sentiments distingués.

Pour l'Administrateur-Délégué,



Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de vous déclarer à toute fin utile que
Madame LIARD, fonctionnaire de l'Institut international de
Coopération intellectuelle assurée à votre Compagnie, suivant II,
suivant Police N° 72.340, vient d'être victime d'un léger acci-
dent.

Ci-joint copie du certificat médical.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de
mes sentiments très distingués.

Le Chef du Service administratif

(P. Tisseau)

Monsieur le Directeur de la
Compagnie d'Assurances
LA SEQUANAISE
4, rue Jules Lefebvre
PARIS

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de vous adresser à toute fin utile vos

Monsieur HARRY, fonctionnaire de l'Institut International de

Coopération Internationale assurée à votre Compagnie, ainsi qu'à

seigneur Poliss N° 72.340, ainsi qu'à votre adresse d'un léger acci-

dent.

En joint copie de certificat médical.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de

mes sentiments très distingués.

Le Chef du Service administratif

(F. Hesse)

Monsieur le Directeur de la
Compagnie d'Assurances
LA SUISSE
4, rue Jules Lemaître
PARIS

C O P I E

INSTITUT PASTEUR
25, rue du Dr Roux
Paris (XVe)

Paris, le 18 Novembre 1937

Je soussigné, Dr Philippe, Chef de Laboratoire à l'Institut Pasteur, certifie avoir examiné ce matin Mme Liard.

J'ai constaté au niveau de la malléole externe droite un gonflement important et sensible au palper. Le pied est déjeté vers le bord interne. Il existe entre les 4e et 5e métatarsiens également un empâtement semblant correspondre à un arrachement partiel de l'interosseux.

L'indication actuelle formelle est le repos horizontal.

Signature

C O P I E

INSTITUT PASTEUR
25, rue du Dr Roux
Paris (XVe)

Paris, le 18 Novembre 1937

Je soussigné, Dr Philippe, Chef de Laboratoire à l'Institut Pasteur, certifie avoir examiné ce matin Mme Liard.

J'ai constaté au niveau de la malléole externe droite un gonflement important et sensible au palper. Le pied est déjeté vers le bord interne. Il existe entre les 4e et 5e métatarsiens également un empâtement semblant correspondre à un arrachement partiel de l'interosseux.

L'indication actuelle formelle est le repos horizontal.

Signature

C O P I E

INSTITUT PASTEUR
25, rue du Dr Roux
Paris (XVe)

Paris, le 18 Novembre 1937

Je vous prie, Dr Lillig, Chef de Laboratoire à l'Insti-
tut Pasteur, de bien vouloir examiner ce petit objet.
Il est constitué au niveau de la partie externe droite
un renflement important et sensible au toucher. Le pied est dirigé
vers le bord interne. Il existe entre les 25 et 26 millimètres
également un engorgement semblant correspondre à un étranglement
partiel de l'intérieur.
L'indication suivante formelle est le repos horizontal.

Signature

Paris, le 13 juillet 1937


Monsieur le Consul,

Je vous serais très obligé de bien vouloir faciliter le visa du passeport de Madame LIARD, née Yvonne MIOSSEC, de nationalité française, fonctionnaire à l'Institut international de Coopération intellectuelle, qui se rend aux Etats-Unis pour un voyage d'études.

Veillez agréer, Monsieur le Consul, avec tous mes remerciements, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

Le Chef des Services administratifs :

(P. Tisseau)



Monsieur le Consul
des Etats-Unis
PARIS

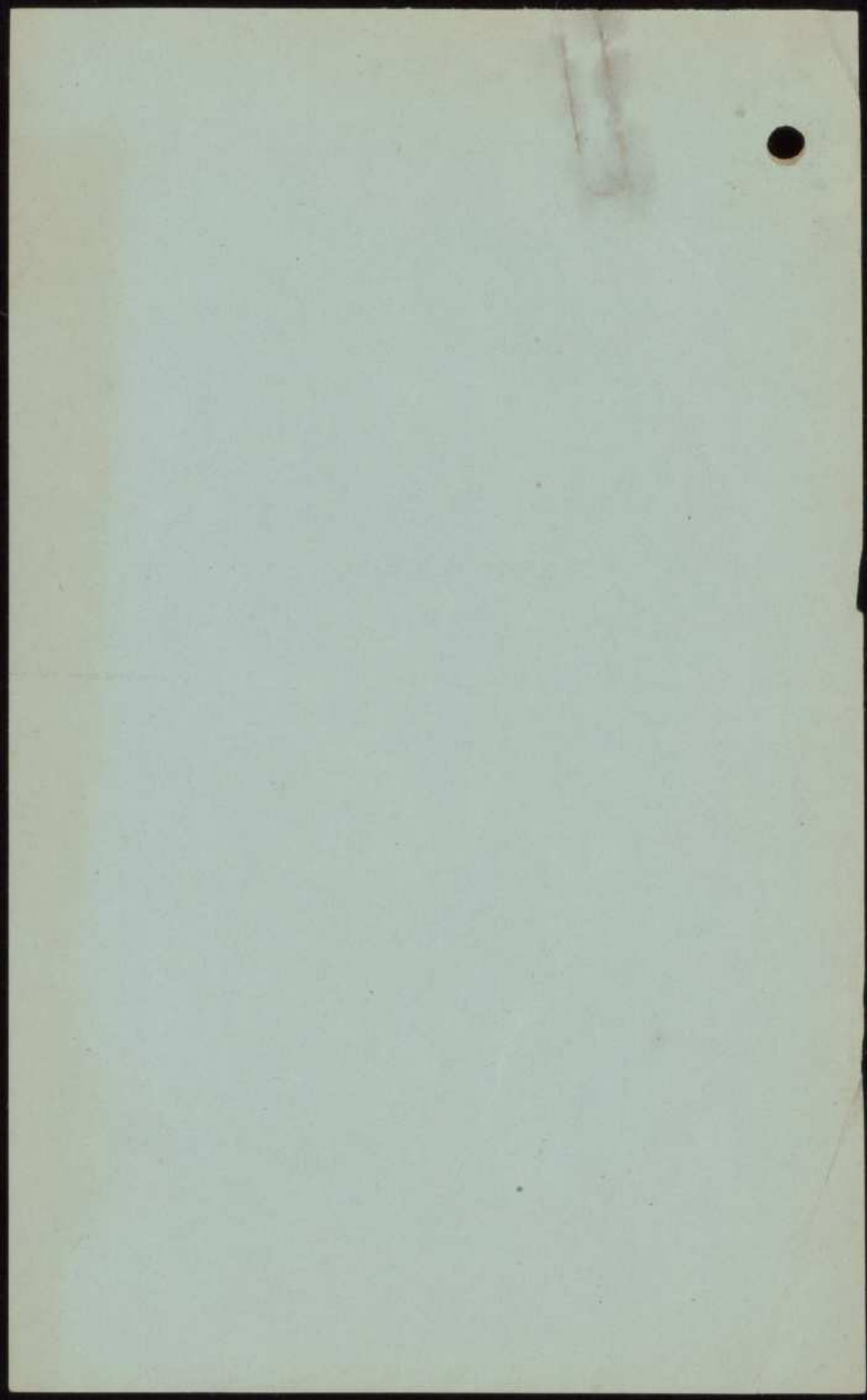


11 Décembre 1936

M. TISSEAU.

Veillez trouver ci-joint un
certificat médical que vient de m'envoyer
Madame LIARD. Elle me prévient que son
absence durera une huitaine de jours.

54



Institut Pasteur

25, RUE DUTOT

(XV^e Arrond^t)

TÉLÉPHONE : SEGUR 01-10

(4 lignes groupées sous ce numéro)

PARIS, le 9 décembre 1956

Madame Groume Liard, que j'ai
vue aujourd'hui pour la 4^e fois,
présente encore un état d'encubement
pulmonaire, avec râles sifflants localisés
aux gros bronches tout particulièrement
à gauche, sans réaction fébrile
notable - léger érythème de la gorge -
Inappétence & léger degré d'asthénie -


Il s'agit vraisemblablement d'une
grippe banale mais qui est à prendre
en considération étant donné les
attaques antécédentes de Madame
Liard.

Il y a lieu encore à prévoir quelques
jours de repos à la chambre avec
alimentation légère.

Truquart

Dr Philippe





Paris, le 9 janvier 1936

Chère Madame,

A la suite de réductions importantes de crédits, le Comité de Direction s'est trouvé dans l'obligation de prescrire des économies correspondantes dans les dépenses de l'Institut. Dans sa séance du 20 décembre dernier, il a notamment envisagé une diminution provisoire de tous les traitements, allant de 10 à 2 % suivant leur taux actuel. C'est à son très vif regret qu'il a dû se résoudre à prendre cette mesure que, seules les circonstances lui ont commandée.

Le Comité de Direction connaît l'excellent esprit du personnel; il apprécie hautement son dévouement et les résultats de son travail; s'il a dû faire appel à tous les collaborateurs de l'Institut, il leur demande de vouloir bien comprendre la nécessité des réductions décidées dans l'intérêt même de l'oeuvre entreprise.

Le Comité n'a pas douté que les réductions, ficées à un taux aussi bas que possible, ne soient acceptées par tous les fonctionnaires intéressés.

En exécution de sa décision, je vous informe que la réduction de votre traitement sera de 3.5 % à compter du 1er janvier 1936.

Il demeure entendu que cette mesure a un caractère provisoire et qu'elle sera rapportée dès que des circonstances plus favorables le permettront.

Veuillez agréer, chère Madame, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Le Directeur :

Madame LIARD

20 juin 1935

Cher Monsieur & ami,

Je me conduis bien mal
& n'en puis pas plus faire :

Rentrée toute faillarde des
vacances de Pentecôte, un coup
de froid a eu raison de ma
superbe. En effet jeudi soir
je quittai le bureau plus tôt
n'ayant pas le bouchon au travail.

Histoire de voir & de savoir j'ai
pris mon minuscule thermomètre,
toute petite que soit la colonne
le mercure grimpeait jusqu'au
40.

Ça signifie un point de congestion,
donc repos total au lit vendredi,
samedi & dimanche.

La température tendant vers la

normale j'ai fait une apparition
au bureau lundi, je n'étais pas
bien d'aplomb.

Du bureau mardi matin
j'ai décidé d'aller voir Loukas,
l'expert des branches. Il a eu la
bonne idée de m'accompagner sur l'heure,
je me suis remise à lui pour telle
opération qu'il jugeait nécessaire.
L'après-midi il a fait quelques
lepidodolage. Rembrié chez nous on
"poursuivit" d'une branche précieuse
j'ai passé 24 heures qui auraient
pu être plus agréables, on en
était mal.

Je m'occupe d'un sommeil
que je souhaite, depuis plusieurs
jours, la température n'est plus

inquiétante. Toutefois il me semble
plus sage de rester chez moi jusqu'à
lundi.

Je pense que M^{lle} Rostas vous a
prévenu de mon absence, si vous
l'estimez utile je prierais M. Soulas
de vous faire parvenir un certificat
médical.

Pour ce qui concerne le travail
je ne me soucie pas. Celui de la
section est à peu près terminé, j'avais
avec moi soigneusement les épreuves de
la bibliographie des Centres Pédagogiques
Reste le Comité d'Exécution. La
plaque était préparée & j'en
proposais de la soumettre à M^{me}
Dreyfus. Barney — renché de Bruxelles
lundi soir — au cours de la
journée de mardi.

M. Wilson, que j'ai prévenu,
a bien voulu se charger de se mettre

en rapport avec M^{me} Desfer-Barny.

L'impulsion sera faite à l'Assemblée nationale, j'en ai demandé à notre ami Pégibet, qui vient avec moi, de faire toute diligence pour que la brochure soit faite au plus tôt.

Il y a 2 ou 3 questions assez épineuses à régler, mais puisqu'elles sont délicates il y a intérêt à laisser passer le temps!

Voilà, cher monsieur & ami, ce que j'avais à vous dire, en m'excusant d'utiliser un crayon (je n'ai pas le droit de boucher le dos) j'ajoute l'expression de mes sentiments, bien cordiaux & fidèlement dévoués.

Estherod

1, Square Arago

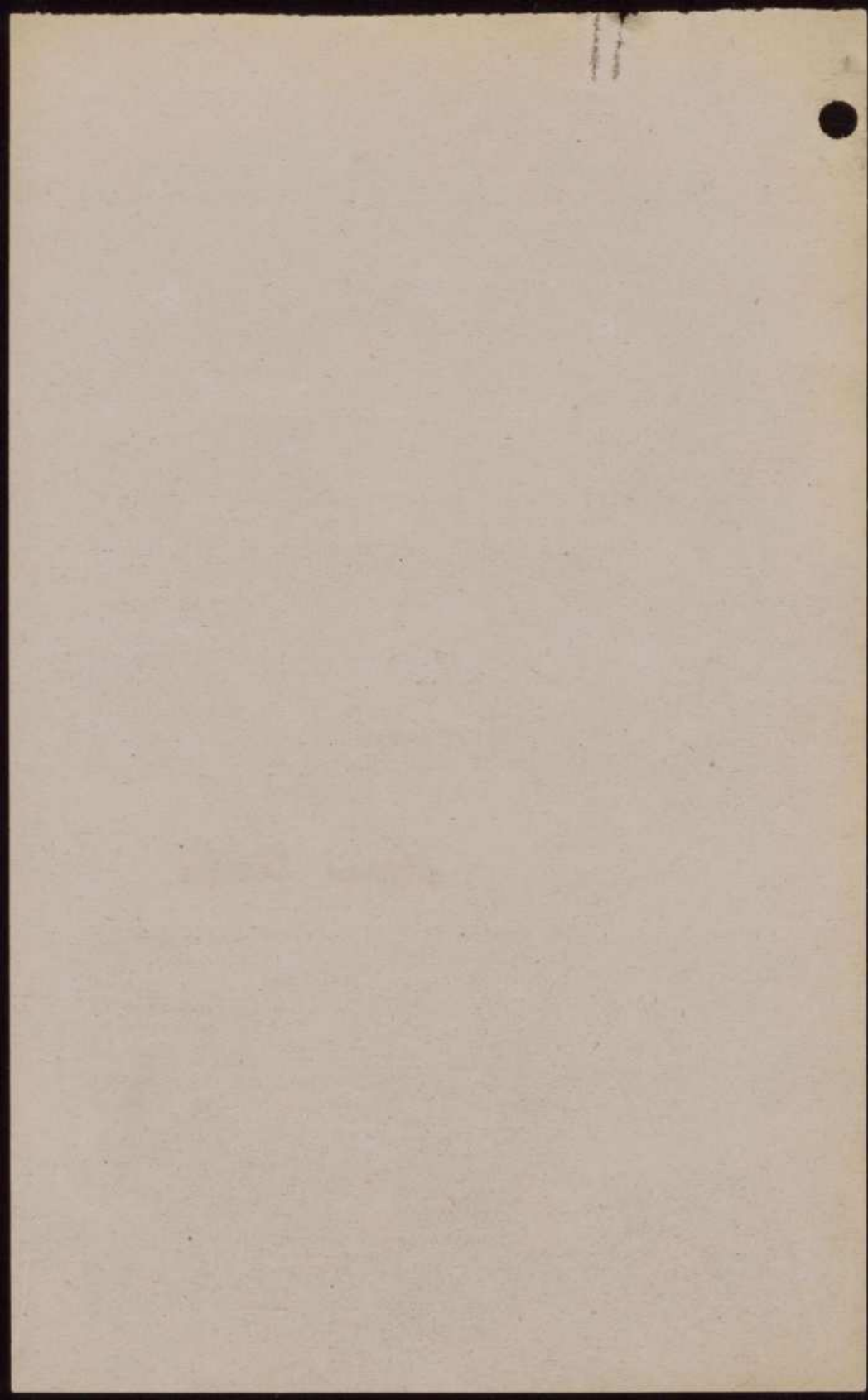
HM/MR.-20 juin 1935


Monsieur TISSEAU

J'ai l'honneur de vous informer que Mme Liard se trouvant légèrement souffrante depuis quelques jours, a dû interrompre son service depuis mardi dernier. Deux ou trois jours de repos lui étant encore nécessaires, elle espère pouvoir reprendre son travail au début de la semaine prochaine.

Hans Mohr.

(Hans Mohr)





Paris, le 27 novembre 1934


Monsieur le Préfet,

Je vous serais très obligé de bien vouloir faire renouveler le passeport de Madame Yvonne LIARD, Rédactrice à l'Institut international de Coopération intellectuelle, qui doit partir ce soir à Londres en mission.

Veuillez agréer, Monsieur le Préfet, avec tous mes remerciements, l'expression de mes sentiments les plus dévoués.

Le Chef des Services administratifs:

(P. Tisseau)
Préfet honoraire



Monsieur le Préfet de Police
Service des Passeports
Boulevard du Palais
PARIS

Paris, le 23 novembre 1932

Monsieur le Ministre,

Je vous prie de bien vouloir faire remonter
le dossier de M. le Ministre de l'Intérieur
concernant la coopération internationale, et de lui
faire parvenir en même temps.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, mes
salutations les plus dévouées.
En votre service dévoué :

(S. Lévesque)
Premier Ministre

Ministère de l'Intérieur
Service des Renseignements
Bureau de l'Intérieur
Lévesque

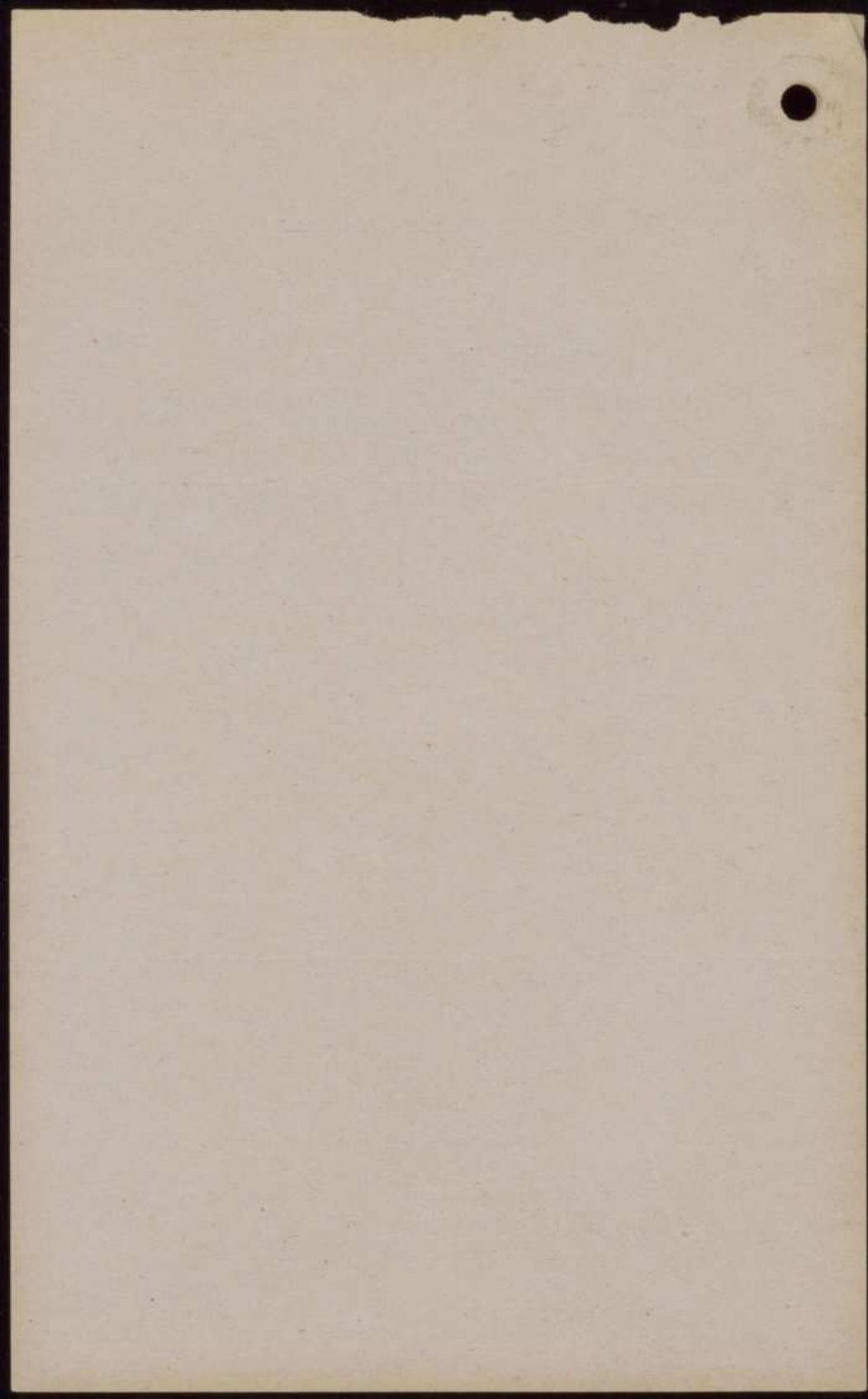


13 février 1934

Monsieur TISSEAU

Mme Liard me prie de vous informer
qu'à son grand regret il lui sera impossi-
ble de venir au bureau cet après-midi, au-
cun moyen de transport ne fonctionnant plus
dans son quartier et la rue étant assez hou-
leuse.

Al Roostan





M^{me} Liard

Capital réservé

En cas de décès les sommes
versées sont remboursées à la ^{veuve}
Bouhonnière née Miossec et, à
défaut à M^{lle} Miossec, sœur
de l'assurée

No. 1234

Capital

To the Hon. Secy of the Treasury

Washington D.C.

Dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

Monsieur Tisseau

J vous remercie de
la note relative à la
retraite. Bien entendu
j'accepte.

Ch. Liard
28. 6. 33

Thurs. Jan. 11

2nd day of the month

at the city of New York

at the office of the

Recorder of Deeds

of the County of New York

in the presence of

the undersigned

Notary Public

for the County of New York

and the presence of

the undersigned

Witnesses

at the City of New York

on the 11th day of January

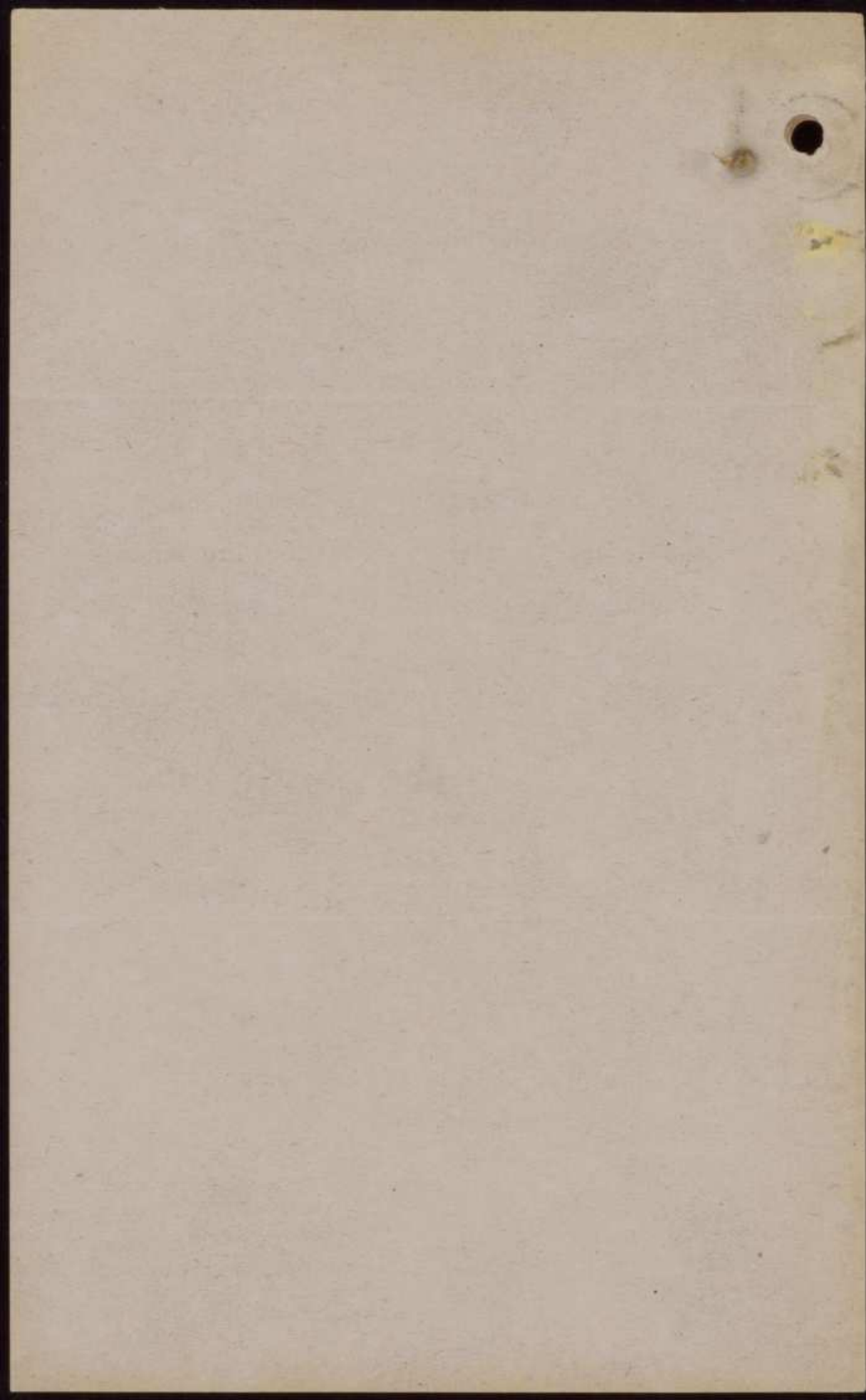


19 décembre 1933

Monsieur TISSEAU

Mme Liard me prie de vous informer qu'un peu souffrante il lui a été impossible de venir au bureau depuis deux jours. Elle reprendra son service aussitôt que sa santé le lui permettra.

Al. G. Costau



STANDARD HOTEL,
DUBLIN.

2 août 1933

Monsieur le Directeur,

Je vous prie de m'excuser
de n'avoir pas répondu
plus tôt à votre lettre
en annonçant votre décision
de m'attribuer une gratifica-
tion de 1000 frs. Je vous
en exprime tous mes remerci-
ments ainsi que pour les
paroles aimables dont vous
avez bien voulu accompagner
cet avis.

La première personne que
j'ai vue en arrivant à Dublin

est le ministre de l'Éducation
M. Guenther, qui m'a chargé
de vous transmettre ses amitiés
avec ses souvenirs.

Par ailleurs j'ai rencontré
ici de nombreuses personnes
que je connaissais déjà
et un grand nombre d'autres
qui m'ont également accueilli
avec beaucoup de cordialité.

Les dirigeants de la
World Federation of Education
Associations semblent disposés
à envisager un rapprochement
voire une fusion, avec les
Fédérations des instituteurs
et des professeurs de l'enseigne-
ment secondaire. Une motion

2
STANDARD HOTEL,
DUBLIN.

a été votée dans ce sens, «
des délégués ont décidé de
se rendre à Paris à la fin de
cette semaine afin d'y
rencontrer Lapierre & Demas
avant le congrès de Santander.

En séance plénière du
Comité Hermann-Jordan
j'ai présenté les publications
de P. Turbitt : radio, voyage
& échanges, vision of text,
books, bibliothèque & loisir.

M. Monod ainsi que Dr. von Rhein-
schmidt (qui présidait) ont
prononcé des paroles particulières.

chaleureuses sur votre travail
Les congressistes se sont enquis
des notices !

En vous remerciant
pour la S. D. N. & surtout pour
l'Institut.

Veillez agréer, Monsieur le
Directeur, l'assurance de mes
sentiments les meilleurs &
tout dévoués

Thiaf



Sept 1923

101, RUE DE PRONY. XVIII^e

Cher Monsieur,

Je suis chargé d'une
recommandation: comme elle
me paraît fort intéressante, j'en
accepte avec plaisir de vous la
transmettre.

Il s'agit de Madame Gier, qui
a rendu de très grands services
à l'œuvre par l'exemple et
qui est chaleureusement recommandée
par le D^r Marchoux et par
le D^r Catmelle.

Elle devrait être nommée
"Recherche Principale avec

24000' à Saker 5m 1^{er} Juillet 1953
(Effectif Saker 5 ans et
jeune 21000' 5 ans 3 ans)

Messieurs, cher Monsieur, je
vous prie de lui donner
satisfaction. Merci à vous.

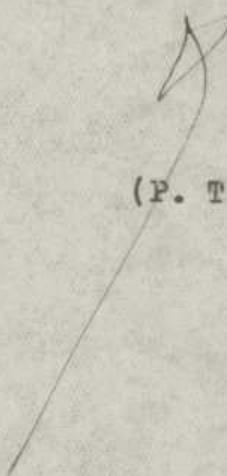
Veuillez vous faire
avec Madame Bonnet tout
les souvenirs les meilleurs

M. Caber-Salmon



Le Chef des Services administratifs de l'Institut international de Coopération intellectuelle soussigné, certifie que Madame Yvonne LIARD, de nationalité française, fonctionnaire de l'Institut international de Coopération intellectuelle, doit se rendre à DUBLIN pour assister à la réunion de la "World Federation of Education Associations".

Paris, le 9 juin 1933


(P. Tisseau)

La Chef des Services administratifs de l'Institut interna-
tional de Coopération intellectuelle soussigné, certifie que Madame
Yvonne LIARD, de nationalité française, fonctionnaire de l'Institut
international de Coopération intellectuelle, doit se rendre à TUNIS
pour assister à la réunion de la "World Federation of Education
Associations".


Paris, le 2 Juin 1933

(L. Tisserand)



Le Chef des Services administratifs de l'Institut international de Coopération intellectuelle soussigné, certifie que Madame Yvonne LIARD, de nationalité française, fonctionnaire de l'Institut international de Coopération intellectuelle, doit se rendre à Stockholm pour assister à la réunion du Conseil international des Femmes.

Paris, le 9 juin 1933


(P. Tisseau)

Le Chef des Services administratifs de l'Institut Inter-
national de Coopération Intellectuelle soumet, comme il est d'usage
à l'Institut, la nationalité française, l'adhésion de l'Institut
international de Coopération Intellectuelle, soit se rendre à
Stockholm pour assister à la réunion du Conseil International des

1933.

Paris, le 2 juin 1933

(L. Tisserand)

Paris, le 2 juin 1933

Monsieur le Préfet,

Je vous serais très obligé de bien vouloir faire renouveler le passeport de Madame Yvonne LIARD, Rédactrice à l'Institut international de Coopération intellectuelle.

Veuillez agréer, Monsieur le Préfet, avec tous mes remerciements, l'expression de mes sentiments les plus dévoués.

Le Chef des Services administratifs:

(P. Tisseau)
Préfet honoraire

Monsieur le Préfet de Police
Service des Passeports
Boulevard du Palais
PARIS

Paris, le 2 juin 1933

Monsieur le Préfet,

Je vous salue très oblige de bien vouloir faire renouveler
le passeport de Madame Yvonne LIARD, épouse de M. LIARD, assistant inter-
national de Coopération intellectuelle.

Veuillez agréer, Monsieur le Préfet, avec tous mes remercia-
ments, l'expression de mes sentiments les plus dévoués.

Le Chef des Services administratifs:

(P. Tisserand)
Préfet honoraire

Monsieur le Préfet de Police
Service des passeports
Boulevard du Palais
PARIS



DOCTEUR LUCIEN BARON

ANCIEN INTERNE DES HÔPITAUX DE PARIS

sur rendez-vous

25, AVENUE RAPP

SÉGUR 68-14

Je soussigné, médecin physiologue asser-
menté, déclare que l'état de santé
de Madame Riard nécessite un
repos d'un mois à la montagne

Le 20 XII. 32

L. Baron



THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

DECLARATION

La soussignée

Liard Yvonne

(nature de l'emploi) *Rédactrice*

à l'Institut international de Coopération intellectuelle,

déclare avoir pris connaissance des conditions stipulées dans la police individuelle d'assurance contre les accidents libéralement contractée à son profit par ledit Institut,

s'engage à se conformer, en ce qui le concerne aux obligations résultant de ladite police,

accepte que les indemnités reçues par lui ou ses représentants en vertu de ladite police soient considérées comme des acomptes sur les indemnités éventuellement dues par l'Institut dans les cas où il serait civilement responsable

Liard Yvonne

一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三
三十四
三十五
三十六
三十七
三十八
三十九
四十
四十一
四十二
四十三
四十四
四十五
四十六
四十七
四十八
四十九
五十
五十一
五十二
五十三
五十四
五十五
五十六
五十七
五十八
五十九
六十
六十一
六十二
六十三
六十四
六十五
六十六
六十七
六十八
六十九
七十
七十一
七十二
七十三
七十四
七十五
七十六
七十七
七十八
七十九
八十
八十一
八十二
八十三
八十四
八十五
八十六
八十七
八十八
八十九
九十
九十一
九十二
九十三
九十四
九十五
九十六
九十七
九十八
九十九
一百



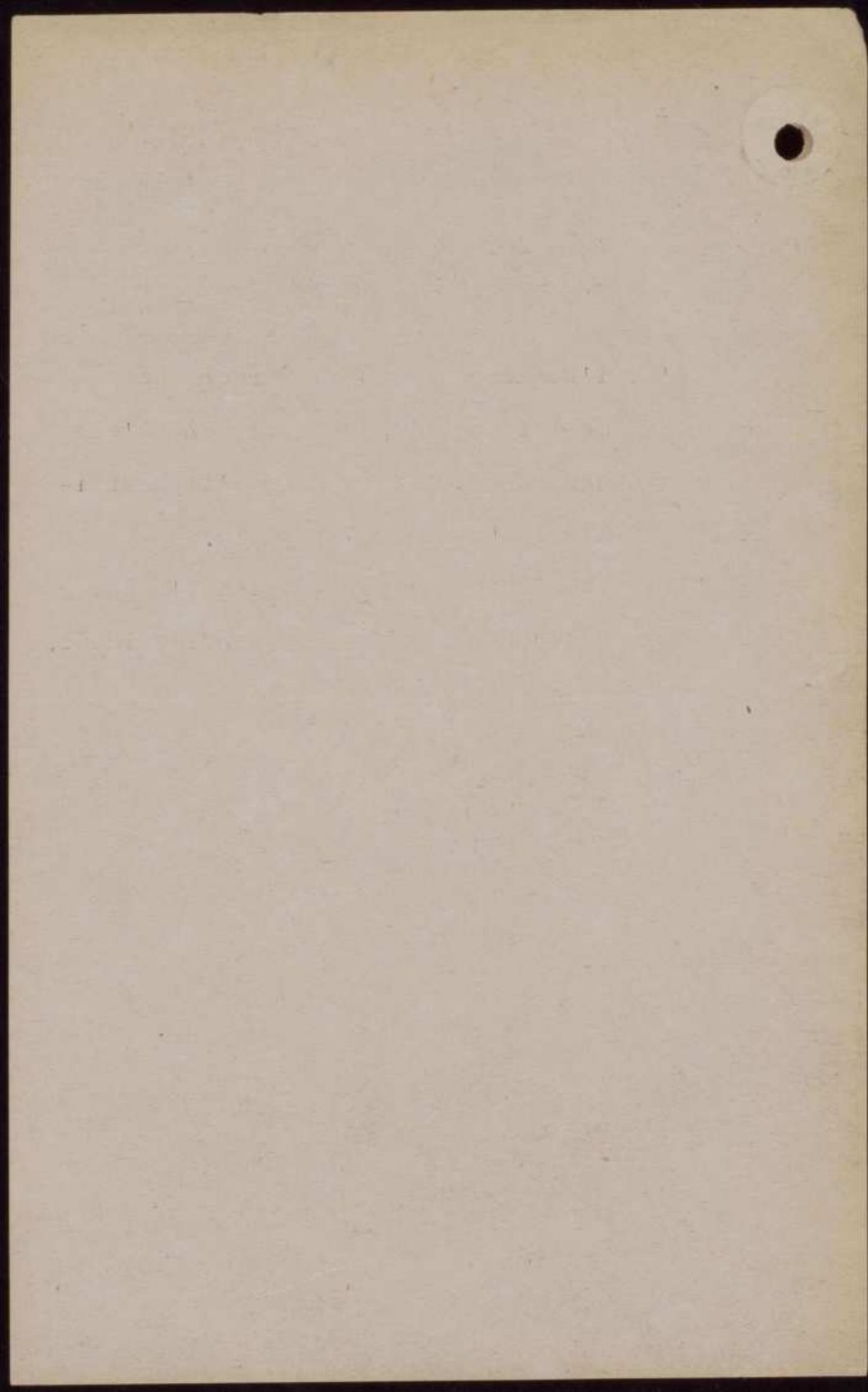
7 janvier 1933

Monsieur TISSEAU

J'ai l'honneur de vous informer que
Mme Liard me fait savoir, par sa soeur, qu'elle
se trouve un peu grippée et dans l'impossibi-
lité de venir à l'Institut ce matin.

Elle vous prie de vouloir bien l'excuser
et espère pouvoir reprendre son service lundi.

Ch. Coostan





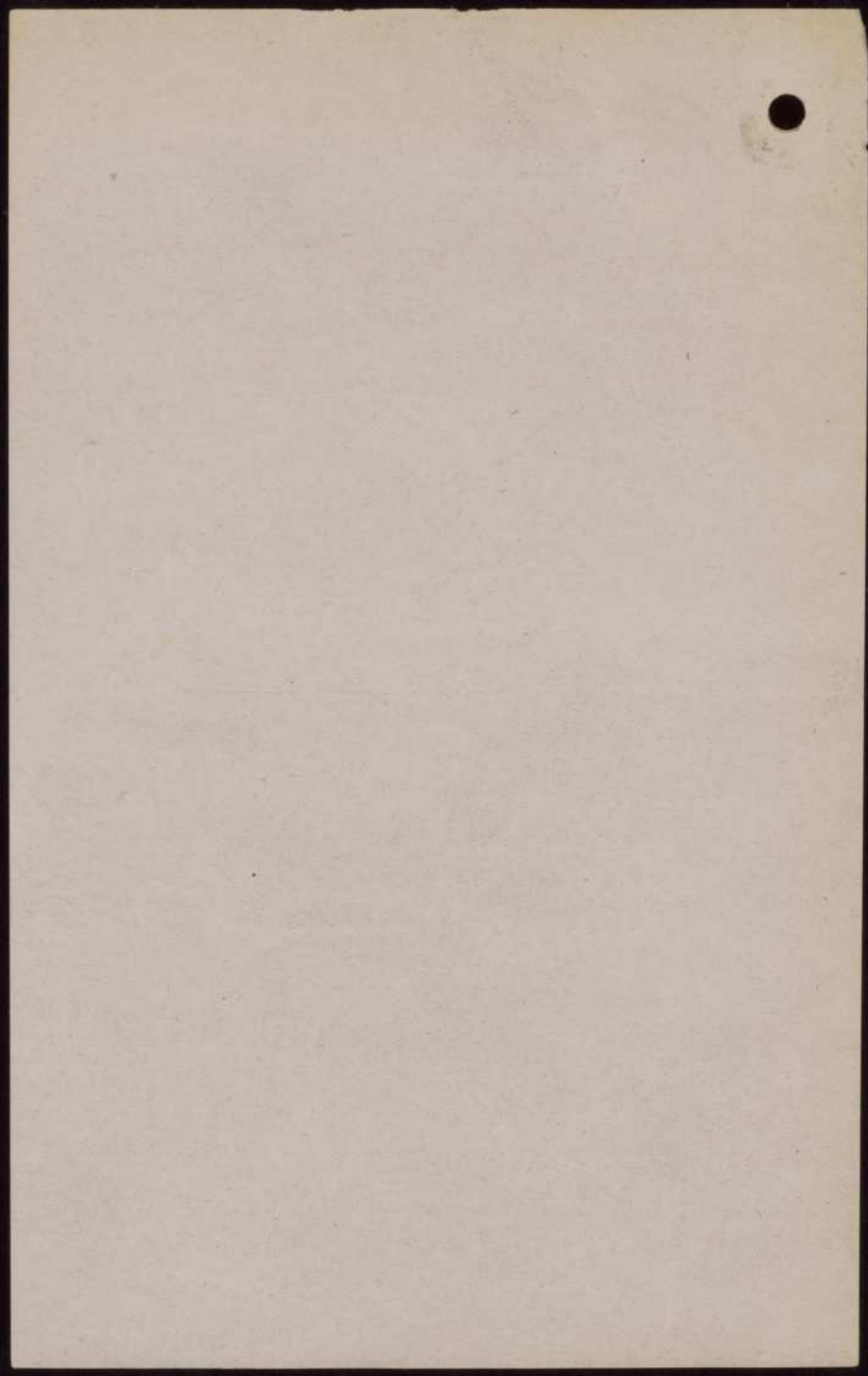
M^{elle} Fabre

Voici le renseignement
qui vous permettra de venir
à jour une fiche de vacances :

J'en ai partie le 11 août
et rentrée le 13 septembre

Chiodo

1. 10. 32





1 SQUARE ARAGO XIII^E

2 août 1932


Mon Monsieur,

Vous voudrez bien m'excuser
si je ne me rends pas au
bureau. Depuis quelques jours
j'ai fait un peu de température
qui s'est sensiblement accentuée
hier, il paraît mieux que j'
reste couchée.

Veuillez agréer, Mon Monsieur,

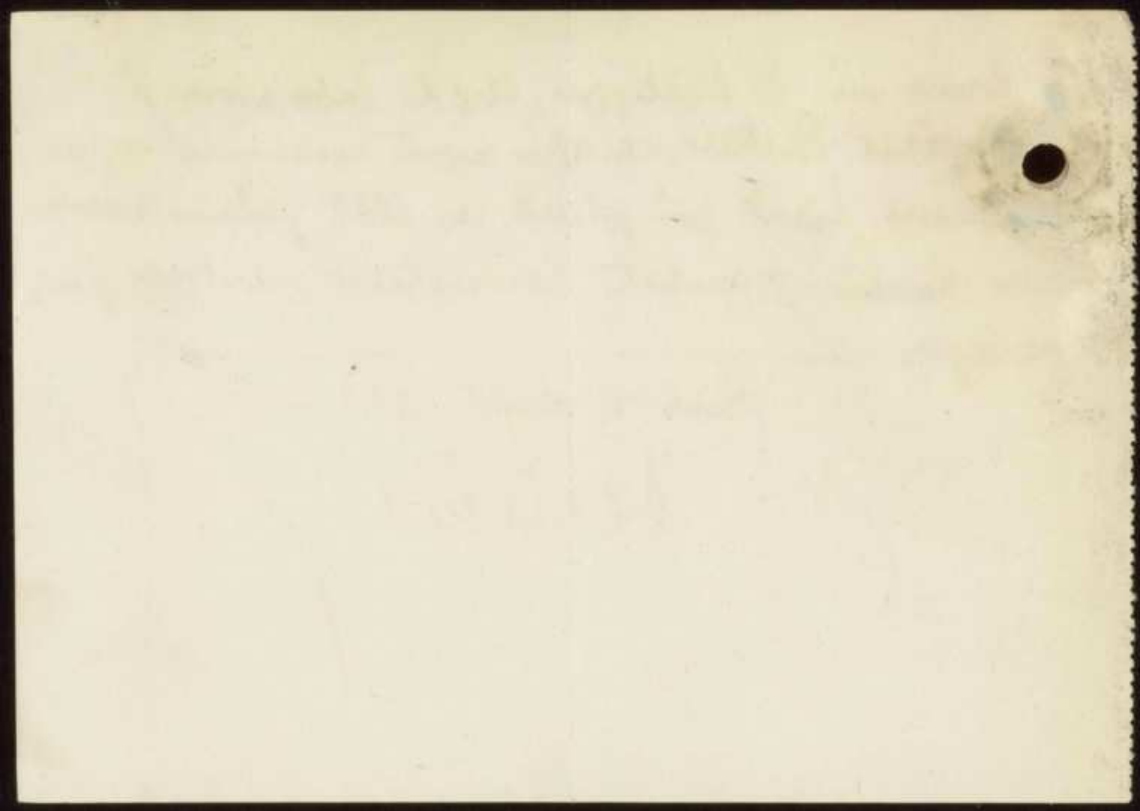
l'expression de mes sentiments
les meilleurs

Thiaf.

 Le Docteur Dr Stéphen, Chef de Laboratoire à
l'Institut Pasteur, certifie avoir examiné à jeun
sœur Léa qui présente un état fébricitaire
avec trachéo-bronchite nécessitant quelques jours
de repos

Paris 2 août 1932

Münch





SOCIÉTÉ DES NATIONS
INSTITUT INTERNATIONAL
D'OPÉRATION INTELLECTUELLE



LEAGUE OF NATIONS
INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

LE DIRECTEUR
DIRECTOR

Paris (1^{re}), 2, Rue de Montpensier (Palais Royal)

Service Général

Le 19 avril 1932

*Madame Laroche peut reprendre ses
ce sera un service normal à l'Institut*

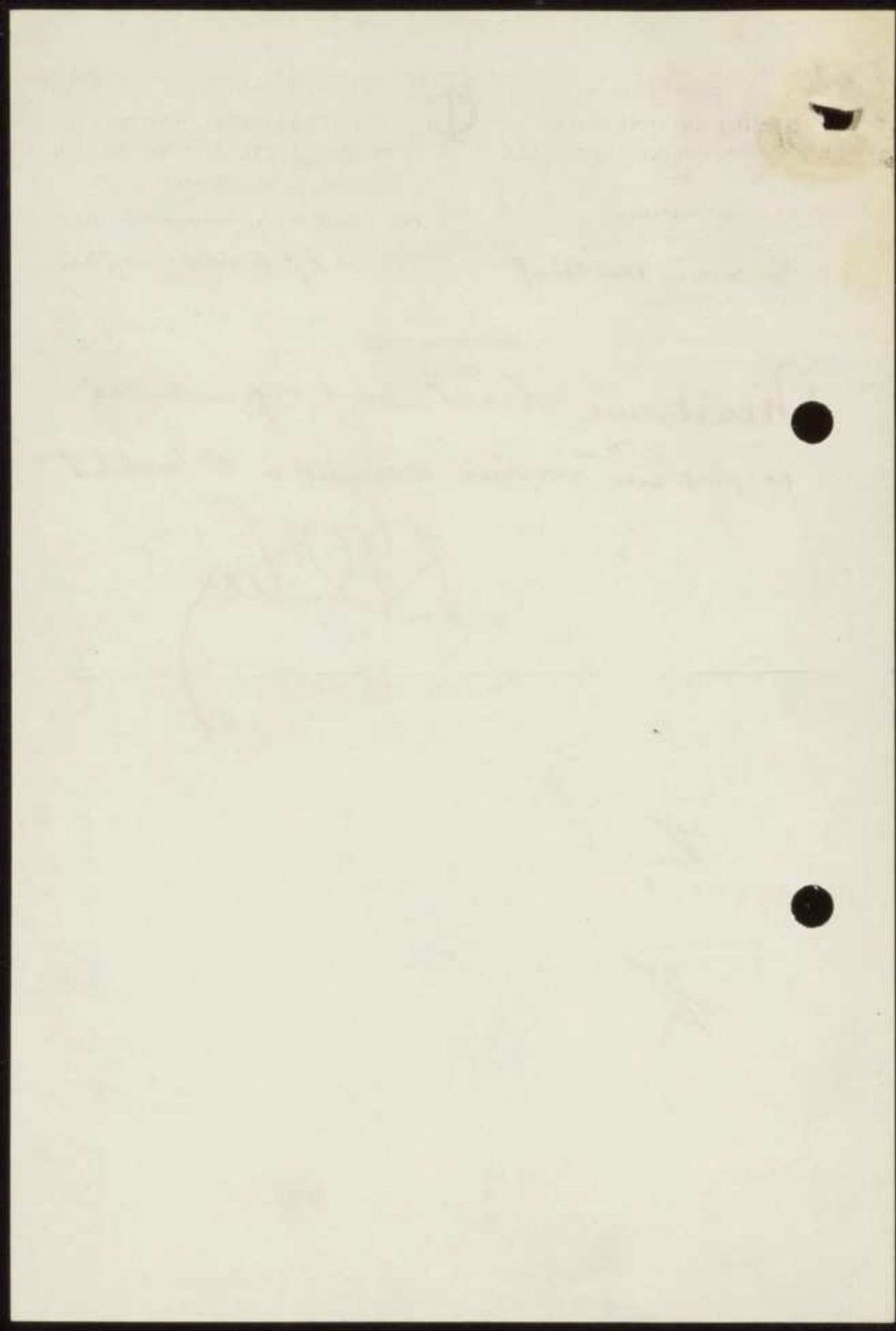
D. H. L.

Vu :

Le Chef du Service

Administratif

[Signature]





GRAND HOTEL DE PARIS

Ouvert toute l'Année

SÉJOUR DE MONTAGNE

ALTITUDE 1040 MÈTRES

L. MAGDELEN, Propriétaire

TOUT DERNIER CONFORT

GARAGE

C. A. F.

T. C. F.

PARC & TENNIS

Centre d'Excursions

Sports d'Hiver

Ski - Patinage

ASCENSEUR

R. C. GRENOBLE 5182

TÉLÉPHONE 6

*repondu le 2-4-32
par M. Desseau lui-même*

VILLARD-de-LANS, le

27 mars 1932

(Isère)

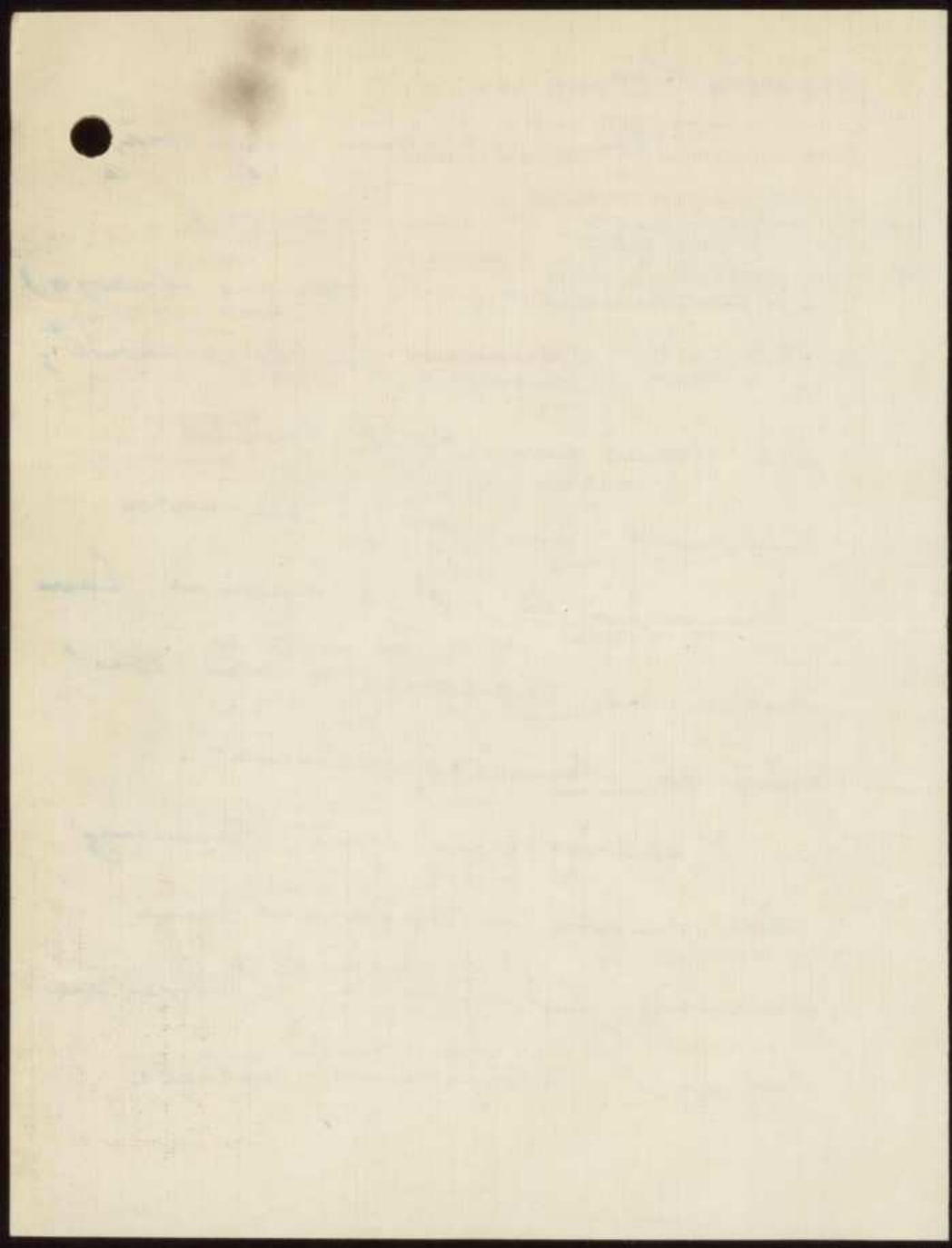
Cher Monsieur,

*Comme pour tant le temps
de mars a été bien capricieux
à Villard, n'étant donné
l'incertain du temps j'ai
renoncé à aller à Lyon me
faire examiner. D'ailleurs
je me sens complètement*

rétablie.

Nous devions prendre
possession d'un nouvel
appartement (1, Square Anag)
les tout premiers jours d'avril;
ma sœur me fait savoir
aujourd'hui qu'il ne sera
libre que le 13, & insiste pour
que je ne reparte Paris qu'
après le déménagement.

J'espère que vous voudrez
bien encore m'accorder une
dernière prolongation jusqu'au
14 avril, si suis moi-même



contraindre de ce retard.

Il est probable que la
Commission d'organisation intérieure
du Comité d'Exécution se réunira
le 14, & j'ai compte bien y assister.

Veuillez recevoir, cher
Monsieur, l'expression de
mes sentiments dévoués
& les meilleurs

E. Liard.



PT/MF

4 mars

32

Chère Madame,

Je vous remercie des nouvelles que vous nous donnez sur l'état de votre santé. Nous faisons tous ici des vœux pour votre complète guérison.

Sur ma proposition, notre Directeur, vous accorde à titre tout à fait exceptionnel un nouveau congé d'un mois avec traitement complet. A partir du 1er avril si vous n'étiez pas en état de reprendre votre travail, il ne sera possible d'envisager la prolongation de votre congé qu'avec 1/2 traitement.

J'espère que d'ici là, notre Médecin, M. le Dr Morin vous trouvera assez bien pour vous autoriser à reprendre votre poste.

Veuillez croire, Chère Madame, avec mes vœux bien sincères, à mes sentiments les meilleurs.

Le Chef du Service administratif:

Madame LIARD
Hôtel de Paris
VILLARD-de-LANS
(Isère)

SECRET

CHIEF, BUREAU

It was requested that you advise the Bureau of the results of your investigation of the matter reported to you by the Bureau of the Navy.

Very truly yours,
[Signature]
[Title]

Enclosed for the Bureau are two copies of the report of the Bureau of the Navy, dated [Date], and a copy of the report of the Bureau of the Navy, dated [Date].

Very truly yours,
[Signature]

100-100000-100000
100-100000-100000
100-100000-100000
(100-100000-100000)



29 janvier

32

Chère Madame,

Je vous remercie de votre lettre du 26 janvier et des bonnes nouvelles que vous nous donnez sur l'amélioration de votre santé. Afin de vous permettre de compléter votre cure, notre Directeur, après avoir pris connaissance de vos certificats médicaux vous accorde un nouveau mois de congé avec traitement complet.

Nous faisons tous ici des vœux pour votre prochain et complet rétablissement. En attendant le plaisir de vous revoir, veuillez croire chère Madame, à mes sentiments les meilleurs.

Le Chef du Service administratif:

Madame LIARD
Bonis Hotel
BEAULIEU S/MER
(Alpes Maritimes)

Chère Madame,

Je vous remercie de votre lettre du 25 Janvier et des bonnes
nouvelles que vous nous donnez sur l'ambassade de votre sœur. Elle
se va de bien de nouvelles de votre sœur, notre sœur, nous avons
pris connaissance de vos certitudes positives vous savez un nouveau
mois de votre sœur très bien.

Nous espérons que vous serez pour votre sœur et pour
rétablissement. En attendant le plaisir de vous revoir, veuillez nous
enver, s'il est possible, les nouvelles.
Avec toute affection,
M. et Mme. de la Roche.

M. et Mme. de la Roche
10, rue de la Roche
Paris (16)
(M. et Mme. de la Roche)



BOND'S HOTEL

BEAULIEUX/MER

A.M.

26 janvier 1932

Cher Monsieur,

Je vais jusque bien, mais
il serait imprudent de
rentrer directement à Paris.

Les médecins me conseillent
quelques semaines dans
une station d'altitude,
Je vais donc partir assez
prochainement pour
Pillard. de. Laus (Isère).

Le docteur Dejarric de la
Rivière me communique le
résultats des dernières analyses
de crachats faites à l'Institut
Pasteur; elles sont, comme les
précédentes, négatives.

Le docteur Bertier a
déclaré, après son examen de
ce matin, que la plèvre est
guérie.

J'ai confiance qu'un
séjour à Villard me
permettra d'être rétablie
assez vite.



D'ailleurs l'inactivité
me pèse & je commence à
m'ennuyer.

Veuillez recevoir, cher
Monsieur, l'expression de
mes sentiments dévoués
& les meilleurs.

Thierry

P. S. - Il est probable que
je descendrai à l'Hôtel
des Arts, si vous le
confirmerez.

DOCTEUR L. BERTIER

CIEN INTERNE DES HOPITAUX DE PARIS

BEAULIEU-SUR-MER, LE

26/1 32

VILLA LINO

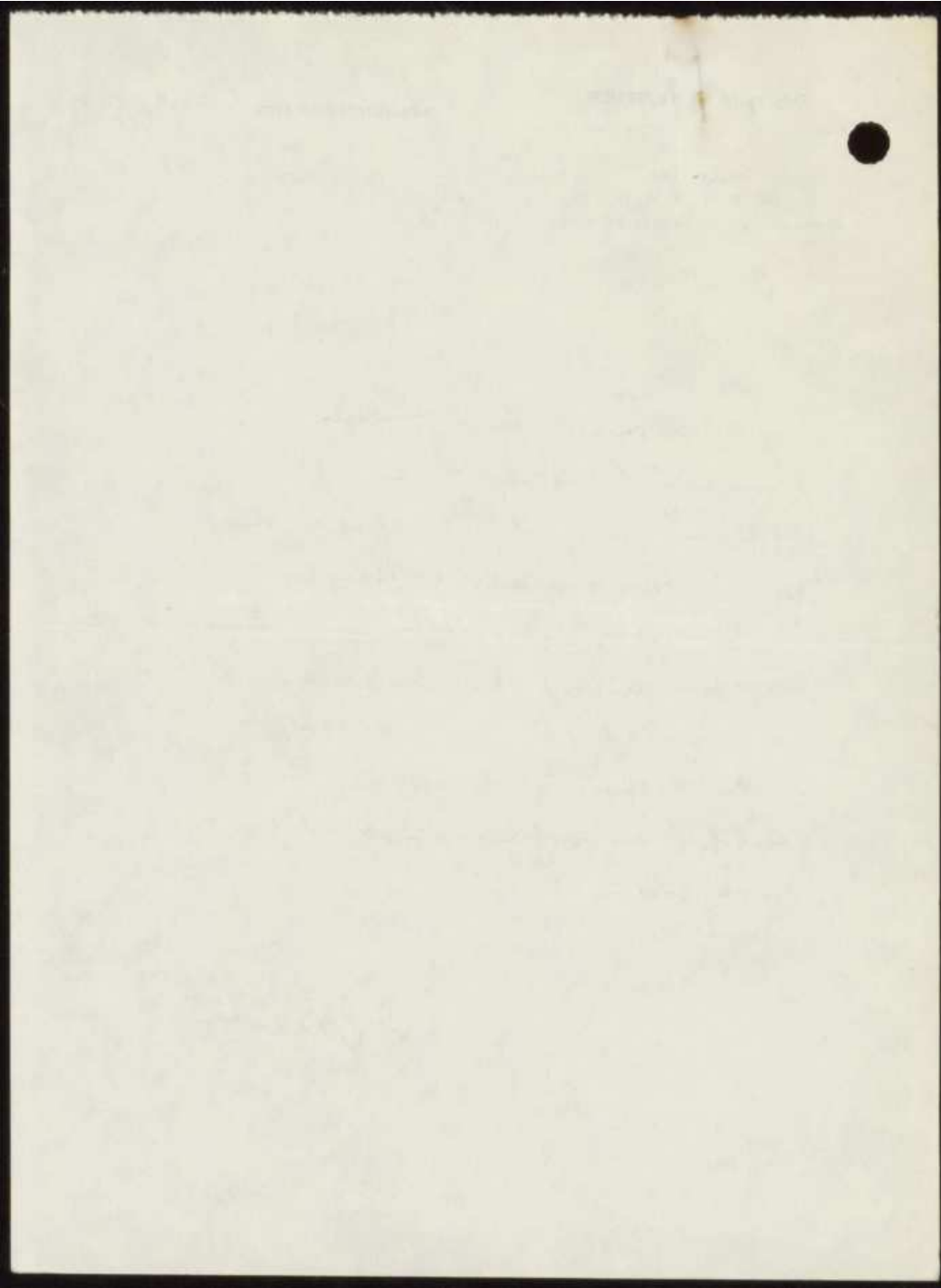
DE 2 H. A 4 H.

MERCREDIS ET DIMANCHES EXCEPTÉS

Je, soussigné Docteur et médecin de la
Faculté de Paris certifie que
Monsieur Lino est actuellement sous
ma direction musicale : Beaulieu

Son état général s'est très sensiblement
amélioré ces temps derniers, mais j'estime
qu'elle n'est pas encore en état de
revenir à Paris ni de reprendre ses
occupations professionnelles avant un mois
au minimum

L. Bertier



18-1-1932.

Ma Chère Amie,

J'ai examiné bien
soigneusement les
crachats que vous
m'avez adressés et
je n'y ai pas trouvé
de B. de Koch.

Pour plus de sûreté
j'ai inoculé un
cobaye (un mois d'
incubation).

Donne moi de vos
nouvelles / j'eu
serai toujours très
heureux.

Cordialement
R. Dujardin de la Rivière



BOND'S HOTEL
BEAULIEUX/MER
A.M.

1^{er} janvier 1931

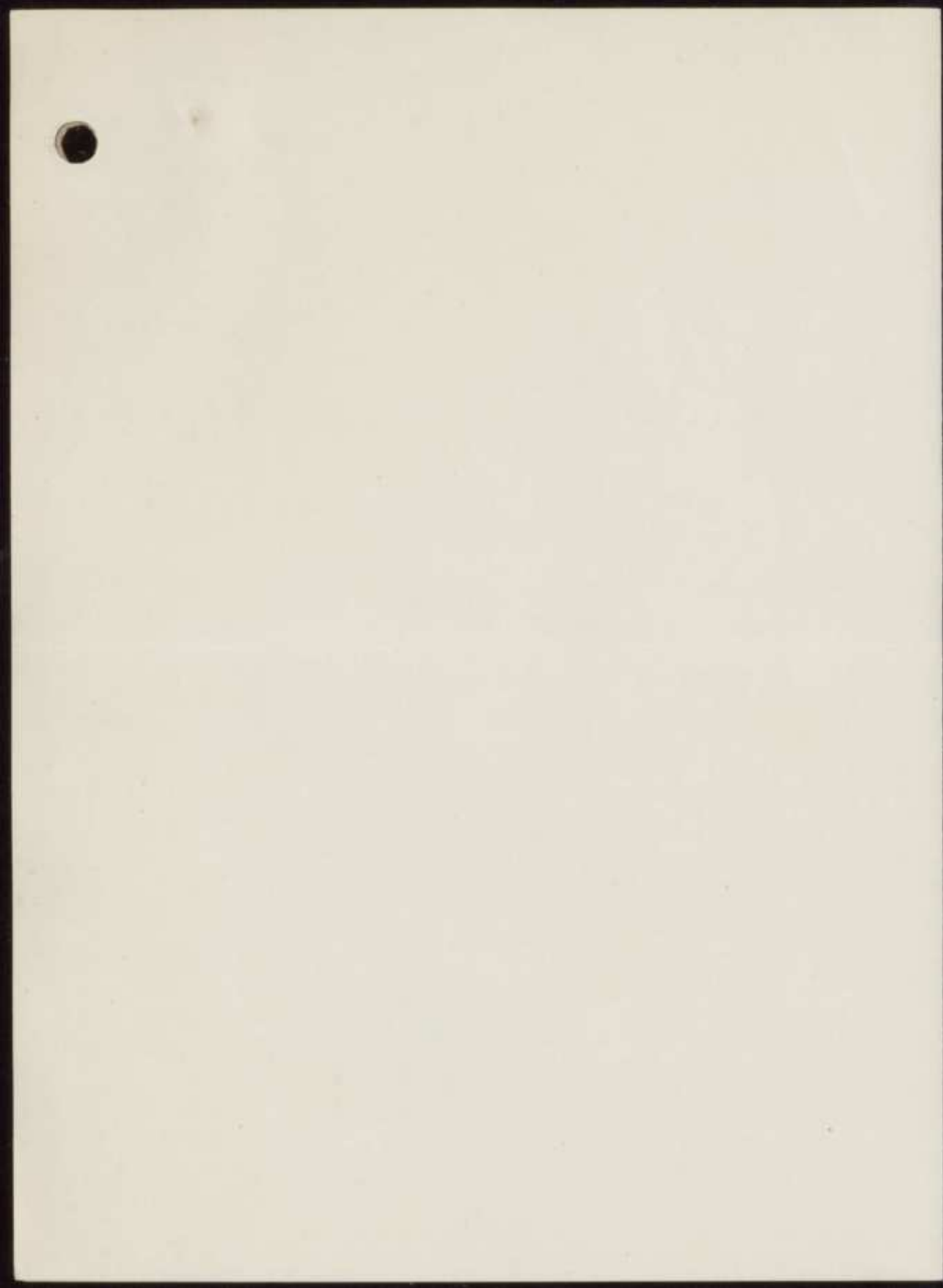
Cher Monsieur,

Je vous suis très
reconnaissant d'avoir
bien voulu m'accorder
une prolongation de congé
avec traitement.

Depuis plusieurs jours
la température se maintient
aux environs de la normale;
je sens mes forces revenir -

j'ai toute raison de croire
que quelques semaines de
repos me rétabliront
définitivement.

Veillez recevoir, cher
Monsieur, l'expression de
mes sentiments les meilleurs
& les plus dévoués
St. Hardy.







DOCTEUR L. BERTIER

INTERNE DES HOPITAUX DE PARIS

VILLA LINO

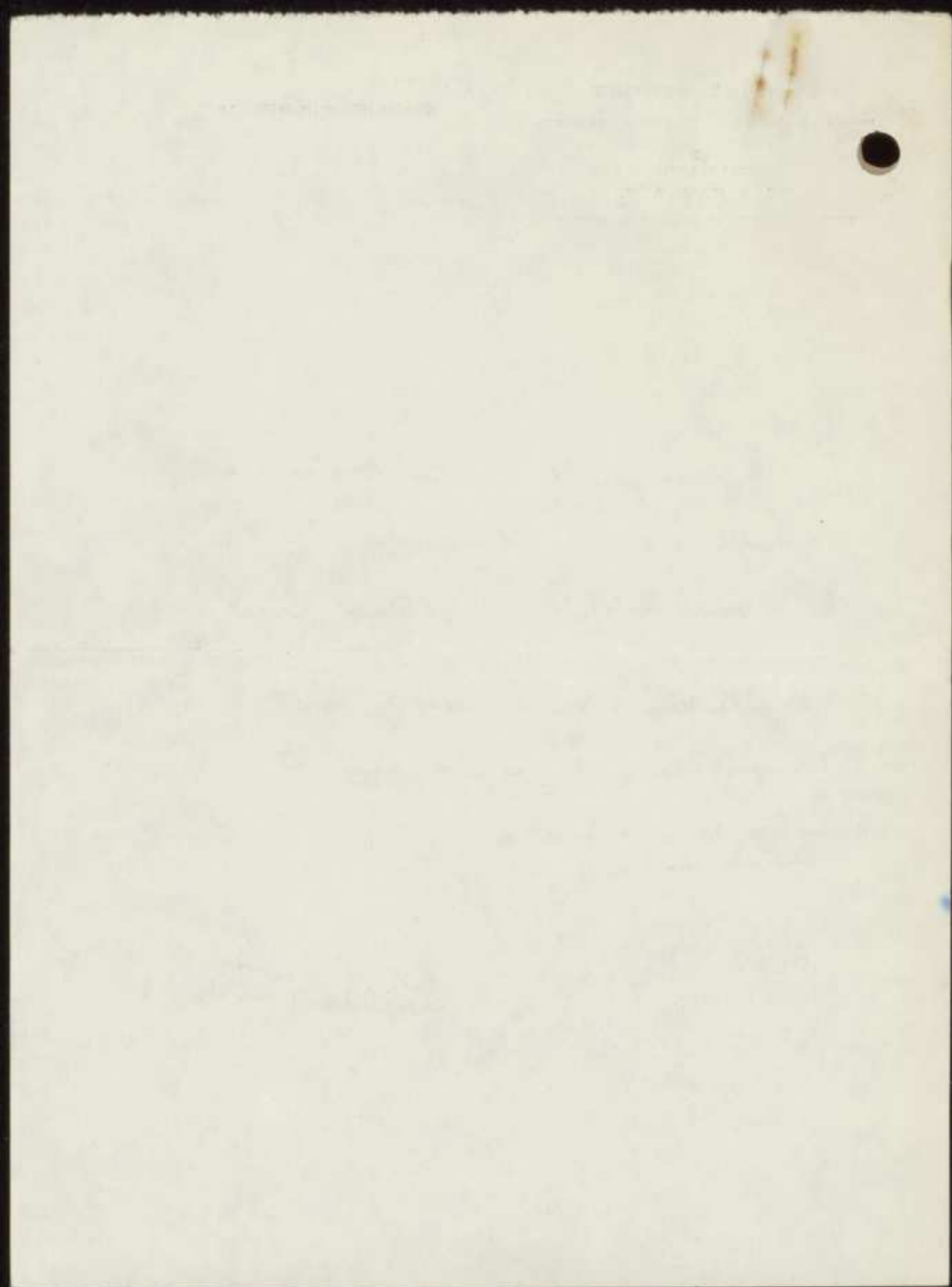
DE 2 H. A 4 H.

MERCREDIS ET DIMANCHES EXCEPTÉS

BEAULIEU-SUR-MER, LE 27/12 31

J'ai soussigné L. Bertier Docteur -
médecin - ancien interne des Hôpitaux
de Paris. certifie que Madame Liard
est actuellement dans un état de santé
tel qu'une prolongation de congé de
un mois est nécessaire

L. Bertier





BOND'S HOTEL

BEAULIEUX / MER

A.N.

27 Décembre 1921

Cher Monsieur Tisseau,

Je vous adresse ci-joint
un certificat du médecin qui
me soigne depuis mon arrivée
ici. Le docteur Bastien
estime que j dois prolonger
d'un mois mon séjour à
Beaulieu car une tendance
au mieux ne s'est manifestée
que depuis peu.

Cet hôtel est confortable
& surtout très calme. La
vue sur la mer & les
montagnes est bien belle.
Lors, après d'ailleurs, jour
après jour, un soleil radieux.

Avec mes souhaits les
meilleurs de bonne & heureuse
année, pour vous-même & les
vôtres, je vous prie d'agréer,
cher Monsieur Tisseau,
l'expression de mes sentiments
tout dévoués

Chard







PT/MF

30 décembre

31


Chère Madame,

J'ai bien reçu votre lettre me donnant de vos nouvelles ainsi que le certificat médical qu'elle contient.

Un nouveau congé d'un mois pour maladie vous est accordé avec traitement complet. Je vous remercie de vos bons vœux et je souhaite que votre séjour à Beaulieu vous permette de rétablir complètement votre santé.

Veuillez agréer, Chère Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le Chef du Service administratif


(P. Tisseau)

Madame LIARD
Bond's Hotel
BEAULIEU S/MER



DOCTEUR LUCIEN BARON
ANCIEN INTERNE DES HOPITAUX DE PARIS

—
SUR RENDEZ-VOUS

25, AVENUE RAPP

SÉJOUR 68-14

Je, soussigné, médecin adj. au dispensaire Léon Bourgeois déclare que l'état de santé de Madame Liard, nécessite un repos d'un mois à prendre dans le midi - convalescence de pleurésie gauche

Le 24.11.31.

JL Baron





4 AVENUE REILLE . XIV^e

22 septembre 1931

Cher Monsieur,

Le rhume dont je souffrais
depuis quelques semaines s'est
aggravé, et le docteur Baron
qui m'a examiné hier me l'a
prescrit un repos absolu.

Je vous adresse ci-joint
le certificat médical du
docteur Baron.

Avec tous mes regrets de ne
pouvoir continuer mon service,
je vous prie de recevoir, cher

Monsieur, l'expression de
mes sentiments les meilleurs
à vous

Chardy.

1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the origin of life.

The second part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the origin of life. The third part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the origin of life.

The fourth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the origin of life. The fifth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the origin of life.

The sixth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the origin of life. The seventh part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the origin of life.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1922

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the matter of the purchase of the book "The History of the United States" by John P. Kennedy, published by the University of Chicago Press. The book is now in the hands of the printer and will be ready for shipment in a few days. I am sorry that I cannot send it to you at once, but I am sure that you will be satisfied with the result. I am, Sir, very respectfully,
Yours truly,
John P. Kennedy

DOCTEUR LUCIEN BARON

ANCIEN INTERNE DES HOPITAUX DE PARIS

SUR RENDEZ-VOUS

25, AVENUE RAPP

SÉGUR 68-14

Je soussigné, médecin posturologie améri-
caine, déclare que l'état de Madame
Laro - pleurésie sèche du côté gauche -
nécessite un repos de 15 jours

le 21.9.31.

DL Baron

11





28 mai 1931

Monsieur le Préfet,

Je vous serais obligé de bien vouloir faciliter la délivrance d'un passeport à destination des Etats-Unis en faveur de Madame LIARD, née Yvonne MIESSEC, de nationalité française, Fonctionnaire à l'Institut international de Coopération intellectuelle, se rendant aux Etats-Unis pour participer au Congrès de la Fédération Mondiale des Associations Pédagogiques, qui se tiendra à Denver (Colorado).

Veuillez agréer, Monsieur le Préfet, avec tous mes remerciements, l'expression de mes sentiments dévoués.

Le Chef du Service administratif:

(P. Tisseau)

Monsieur le Préfet de Police
Service des Passeports
PARIS

12 mai 1941


Monsieur le Ministre,

Je vous prie de bien vouloir faciliter la délivrance
d'un passeport à l'usage des Etats-Unis en faveur de Madame HALL,
née LUCAS, 15 rue de la République, 92000 Nanterre.
Le International de Coopération Intellectuelle, se trouvant aux Etats-
Unis pour participer au Congrès de la Fédération Mondiale des Associa-
tions Pédagogiques, qui se tiendra à Denver (Colorado).
Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, mes très respectueuses
salutations et ma haute estime.

Le Chef du Service des Passports

(M. LUCAS)

Monsieur le Ministre
Service des Passports
12 mai 1941



Madame LIARD, Fonctionnaire de l'Institut international de Coopération intellectuelle, est autorisée à se rendre aux Etats-Unis pour assister au Congrès de la Fédération mondiale des Associations Pédagogiques, qui se tiend à DENVER (Colorado) du 26 juillet au 1^{er} août 1931.

comme il est, l'association de l'Institut international de Géographie
pour l'atmosphère, est autorisée à se rendre aux Etats-Unis pour assister
aux Congrès de la Fédération mondiale des associations géographiques,
qui se tiendront à Denver (Colorado) du 22 juillet au 1er août 1931.

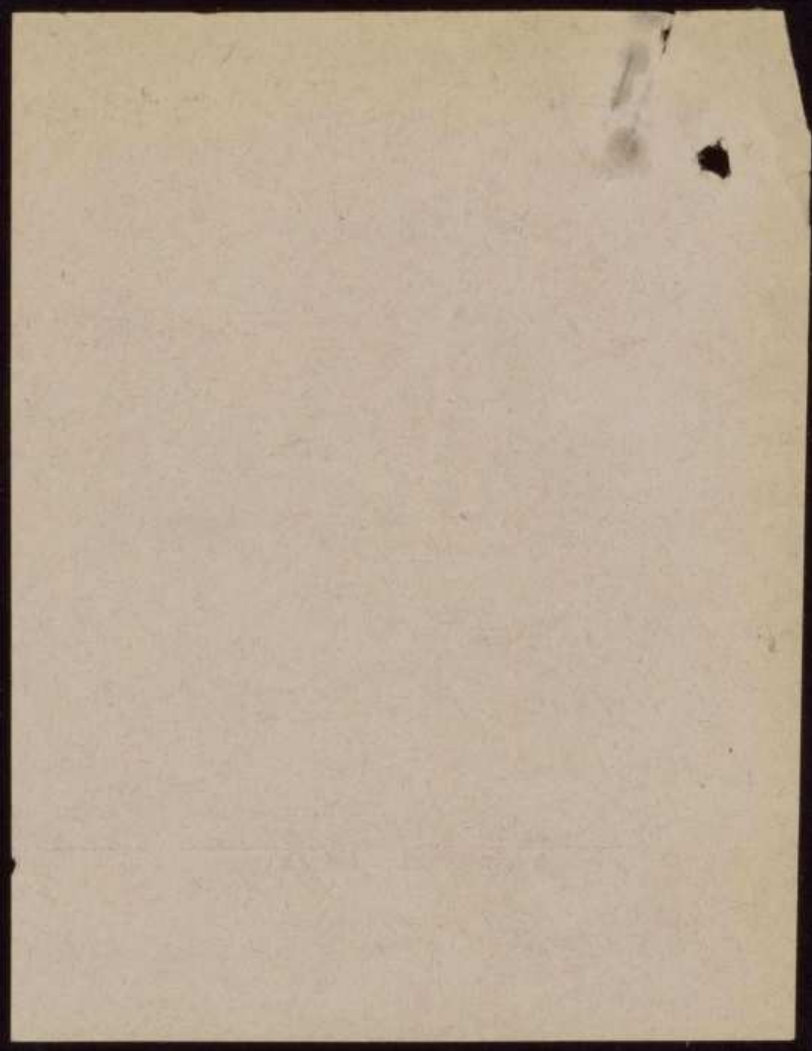


Monsieur Tisseur

—
Voici la petite note dont
je vous ai parlé il y a
quelques jours

L. Hardy.

31. 12. 30



SERVICE DE MADAME LIARD

- 1°) Centre d'Information scolaire (depuis novembre 1928).

Dépouillement des quotidiens, périodiques et ouvrages ayant trait à la pédagogie, etc. - Langues anglaise et française. - Etablissement des fiches pour les branches de Genève et de Paris.

- 2°) Comité d'Entente des Grandes Associations Internationales. (Secrétaire depuis novembre 1928, Secrétaire Générale depuis février 1930).

Programme de travail répond, dans une très large mesure, aux Recommandations du Sous-Comité d'Experts. - Rapports avec les Associations Membres.

- 3°) Service de documentation. (depuis juillet 1930).

a) Liaison avec la bibliothèque, vérification du courrier à l'arrivée.

b) Accusés de réception des diverses publications.

c) Demandes et achats d'ouvrages.

d) Réponses aux demandes de renseignements.

Ces trois groupes d'activités se complètent.

../..

Si la documentation du Centre d'Information scolaire sert au Comité d'Entente, celui-ci par ses Associations, fournit également au Centre de très nombreux renseignements.

Le Service de documentation puise ses renseignements au Centre d'Information Scolaire et au Comité d'Entente International.

Les fiches du Centre d'Information et les documents du Comité d'Entente pourraient être communiquées à la Rédaction du Bulletin de l'Institut.

Secrétariat du Comité d'Entente des Associations françaises pour la Paix par l'Education.

Permanence du Bureau International des Fédérations nationales du Personnel de l'Enseignement secondaire et de la Fédération internationale des Associations d'Instituteurs publics.



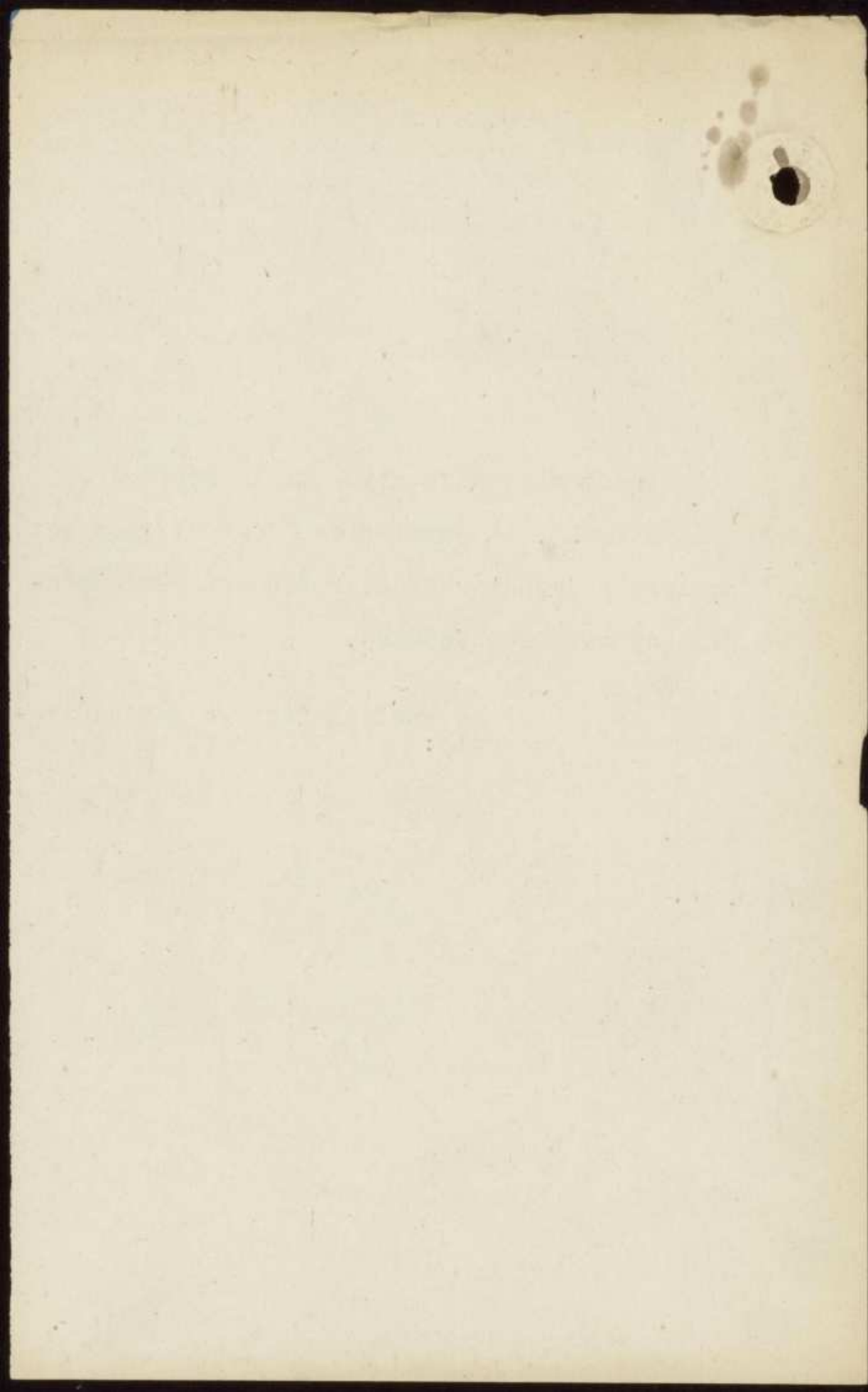
29 novembre 1930

M. RISTORCELLI.

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

Veuillez prendre note que la mission de Madame LIARD, au service de Documentation est prolongée jusqu'au 31 décembre aux mêmes conditions que précédemment.

Le Chef du Service Administratif:





4 Aout 1930

classe
g

M. RISTORCELLI

Veuillez prendre note que par décision de M. le Directeur, Madame LIARD est maintenue au Service de Documentation jusqu'à la fin d'octobre aux mêmes conditions qu'en juillet dernier.

Le Chef du Service Administratif:





4 aout 1930

classé

Madame LIARD

Par décision de M.le Directeur vous
êtes maintenue dans vos fonctions au Service
de Documentation, jusqu'au 31 octobre, aux
mêmes conditions qu'en juillet dernier.

Le Chef du Service Administratif:





16 juillet 1930

NOTE POUR M.RISTORCELLI

Veillez prendre note que Mme LIARD a été chargée pour le mois de juillet du service pédagogique au service de documentation en remplacement de M.LEBRUN démissionnaire dont la démission a été acceptée à ~~la~~ dater du 1er juillet.

Mme LIARD recevra à cet effet une indemnité de 1.750 frs.

Le Chef du Service Administratif :

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000



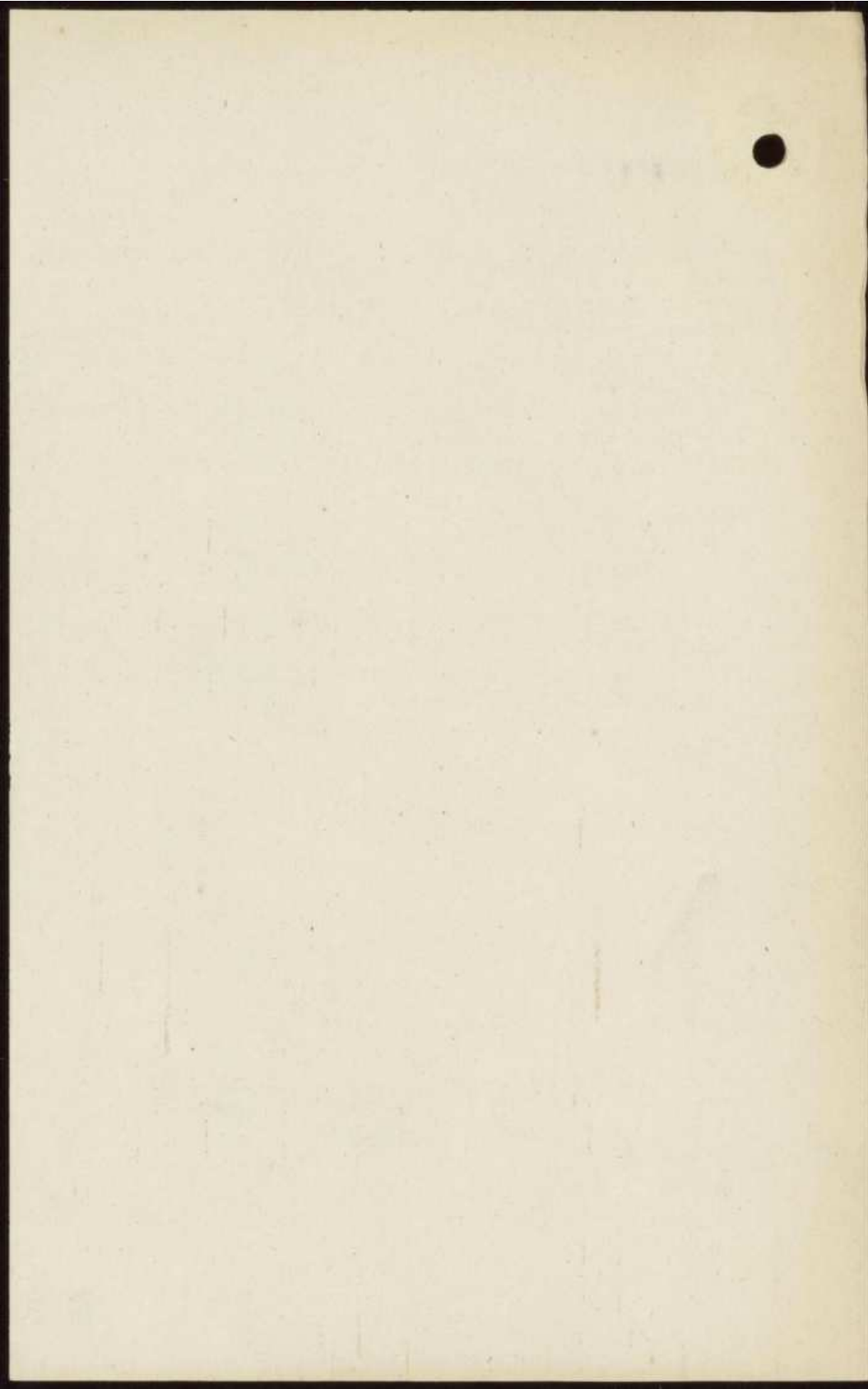
Madame LIARD

Par décision de M. le Directeur en date du 27 juin dernier, vous êtes chargée, à titre temporaire, pour le mois de juillet 1930 du service pédagogique au service de documentation, en remplacement de M. Lebrun démissionnaire.

Vous recevrez, à cet effet, une indemnité de mille sept cent cinquante francs. (1750)

Le Chef du service administratif:

le 5 juillet 1930.





ote pour M. le Directeur,

La démission de M. Lebrun, Chef du service de documentation, à la date du 1er juillet prochain, nous oblige de ^{a/}pouvoir à son remplacement, pendant le mois de juillet, c'est-à-dire avant la réunion du Conseil d'Administration de l'Institut.

Je vous propose, dans la limite du crédit budgétaire, ~~de~~ fixer à 2.500 frs par mois, la désignation des deux auxiliaires ci-après :

Mme Liard	21.000	
	<u>12</u>	= 1750 frs

(payés sur le taux moyen d'un rédacteur.)

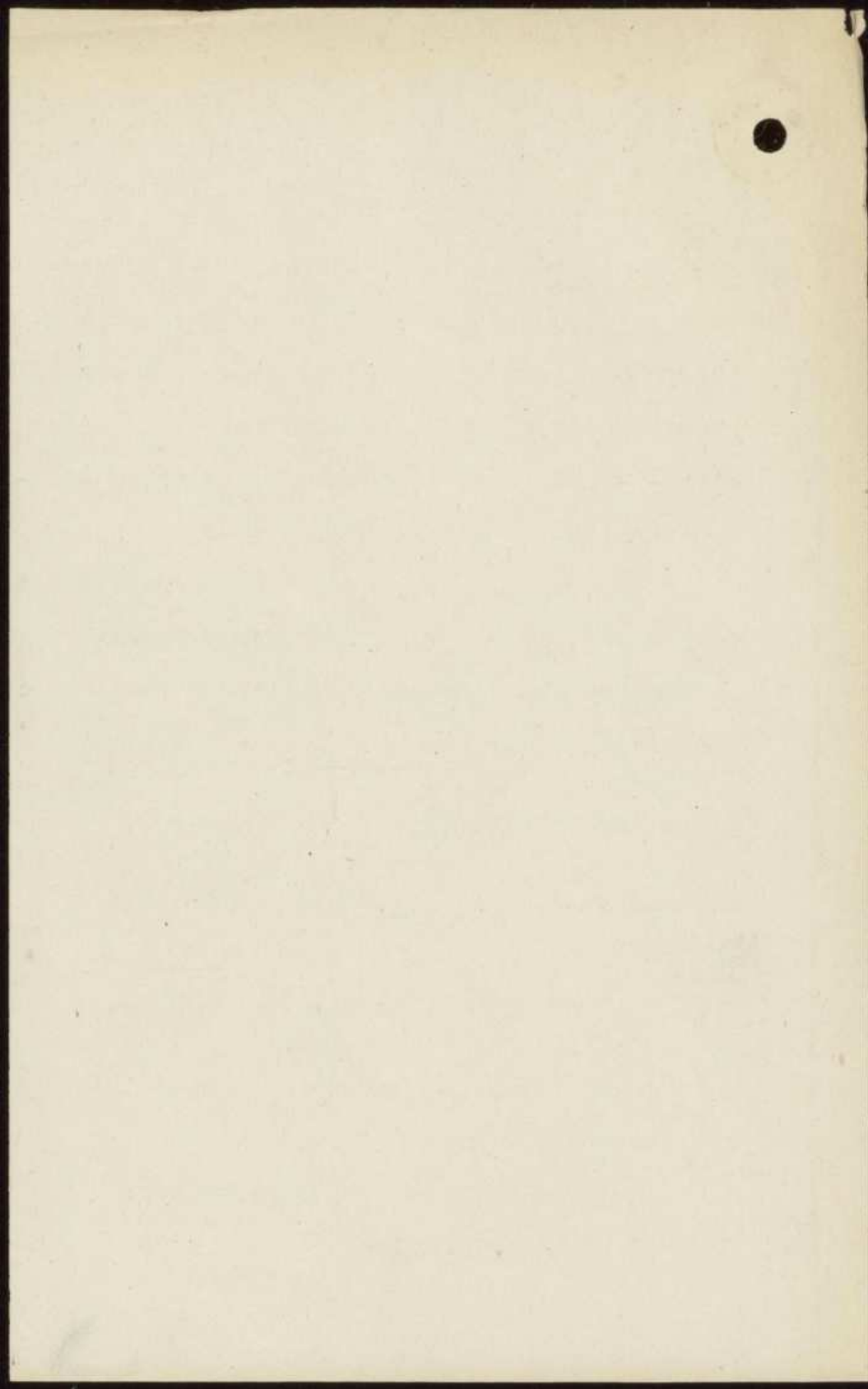
M. Lebrun	9.000 -	750 frs
	<u>12</u> -	

total		<u>2500 frs</u>
-------	--	-----------------

Je vous serais obligé de bien vouloir approuver cette proposition.

Le Chef du service administratif:

le 27 juin 1930.



Normes attachées par le directeur (Centre d'Informations Sociales)

avec le traitement de 18.000 Frs.

en novembre 1953.

Loi soumise en décembre 1953, par le Conseil d'Administration

de juillet 1953.

Age: 38 ans.

Nationalité: Française.

Titre: Enseignement secondaire.

Emploi actuel: Chargé du Service de Propagande du Régime par l'exemple.



Madame L I A R D

Indemnité pour travaux accomplis pendant
les mois de Janvier - Février - Mars 1930 :

(Comité d'Entente des Grandes Associations et
Centre d'Information scolaire: Secrétariat de
Séances, correspondance, recherches dans les
Bibliothèques, rédaction de rapports)

Trois mois à 1.500 Frs par mois : 4.500,--

(Quatre mille cinq cents francs)

Le 31 Mars 1930

Vu:

Le Chef du Service

Administratif

Page 1 of 1

Information about the project

1. Name of the project - Project 1

2. Location of the project - Project 1

3. Date of the project - Project 1

4. Description of the project - Project 1

5. Objectives of the project - Project 1

6. Results of the project - Project 1

7. Conclusion of the project - Project 1

8. References - Project 1

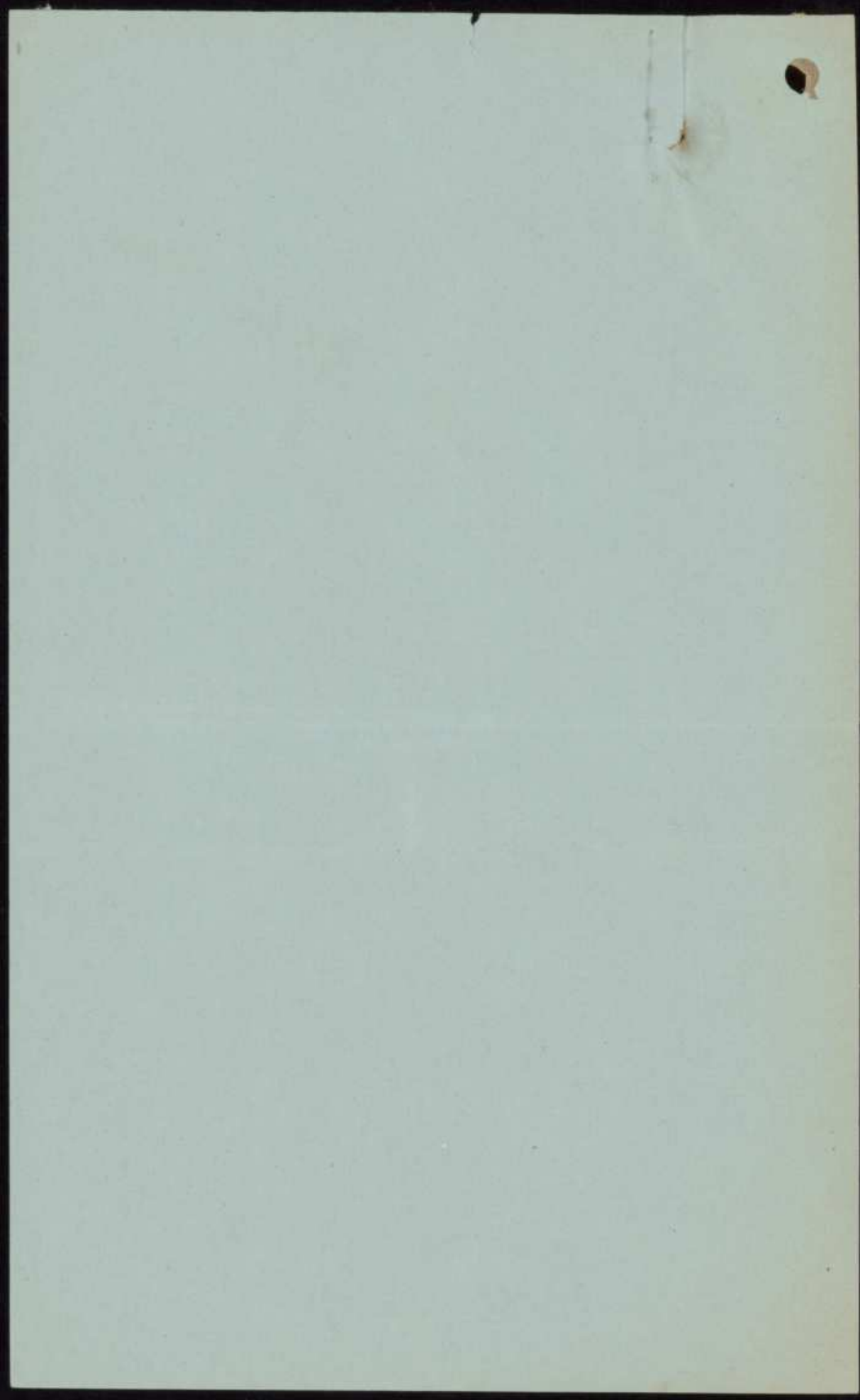


Cost

Daniel Lord

Melle

Marie Louise
Cooke



Paris, (1^{re}), le 28 mars 1930 192
Palais-Royal (2, Rue de Montpensier)

Monsieur J. LUCHAIRE,

Directeur de l'Institut International de Coopération Intellectuelle
P A R I S .

Monsieur le Directeur,

J'ai eu ce matin un nouvel entretien avec M. Levinson. Il devait enfin me faire part des conclusions arrêtées d'accord avec vous et avec M. Tisseau relativement à l'indemnité qui me serait allouée pour le 1er trimestre de l'année en cours.

Il n'a pu me donner aucune indication précise, ou plus exactement il m'a laissé entendre que la situation budgétaire ne permettrait sans doute pas de m'attribuer la somme sur laquelle je croyais être en droit de compter.

En effet, le 17 janvier vous m'avez spontanément promis que je continuerais à être appointée sur le taux de 1.500 frs. par mois jusqu'à fin mars, époque à laquelle vous seriez en mesure de fixer définitivement le montant de mes émoluments.

A la date du 27 février vous m'avez fait proposer une indemnité de 1.000 frs. que je n'ai pas voulu accepter, car il me paraissait s'agir d'une transaction que je n'avais pas sollicitée et qui, surtout n'était la compensation d'aucune garantie.

Je vous serais reconnaissante de me faire savoir si je puis espérer le règlement des sommes se référant aux trois mois qui vont bientôt être écoulés et si vous avez pris une décision concernant l'avenir ; l'incertitude de ma situation ne saurait se prolonger.

J'aurais, éventuellement des dispositions à envisager avec les Affaires Etrangères et certaines Associations.

Je me permets donc d'insister pour qu'une solution - qui ne soit plus d'attente - intervienne incessamment.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de mes sentiments dévoués.



CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Il est en ce moment en contact avec M. Davidson. Il
devrait en faire part aux conclusions arrivées à propos de
vous et avec M. Davidson relativement à l'importance de la
question pour la vie humaine de l'homme.

Il n'a pu le rencontrer dans la situation actuelle, on s'en
attendait à ce qu'il soit en contact avec la situation actuelle de
personnel dans une zone de l'Est, mais la situation est
très difficile pour les personnes.

En effet, le 17 janvier vous m'avez communiqué par
le téléphone à 17 heures que vous étiez à 17 heures, mais
vous n'avez pas pu venir à l'heure, vous n'avez pas pu
venir à l'heure de la réunion.

Après cela, le 27 janvier vous m'avez dit que vous n'avez
pas pu venir, car vous n'avez pas pu venir à l'heure, car
vous n'avez pas pu venir à l'heure, car vous n'avez pas pu
venir à l'heure de la réunion.

Je vous prie de noter que la situation est très difficile
pour les personnes, car vous n'avez pas pu venir à l'heure,
car vous n'avez pas pu venir à l'heure, car vous n'avez pas
pu venir à l'heure de la réunion.

Enfin, vous m'avez dit que la situation est très difficile
pour les personnes, car vous n'avez pas pu venir à l'heure,
car vous n'avez pas pu venir à l'heure, car vous n'avez pas
pu venir à l'heure de la réunion.

Je vous prie de noter que la situation est très difficile
pour les personnes, car vous n'avez pas pu venir à l'heure,
car vous n'avez pas pu venir à l'heure, car vous n'avez pas
pu venir à l'heure de la réunion.

Enfin, vous m'avez dit que la situation est très difficile
pour les personnes, car vous n'avez pas pu venir à l'heure,
car vous n'avez pas pu venir à l'heure, car vous n'avez pas
pu venir à l'heure de la réunion.



Monsieur Triteau

J'ai quitté le bureau
hier à 15h.30, j'
devrai m'absenter quelques
instants cet après-midi
ainsi qu'une partie
de l'après-midi de
vendredi.

M. Walz est au
courant.

E. Liard

4.12.29

1890 - 1891

1891 - 1892

1892 - 1893

1893 - 1894

1894 - 1895

1895 - 1896

1896 - 1897

1897 - 1898

1898 - 1899

1899



Monsieur Tisseau

M. Walz m'a chargé
d'aller chez M. Milson
vendredi matin.

Je dois, en outre, faire
quelques démarches
pour lui; il faudra
que je m'absente une
partie du jeudi, 28 oct.

Walz. vous m'y
autoriser ?
E. Hardy.

27.11.29

M. Falre

à noter et à

renvoyer

fait

29-11-29



Monsieur Tisseau

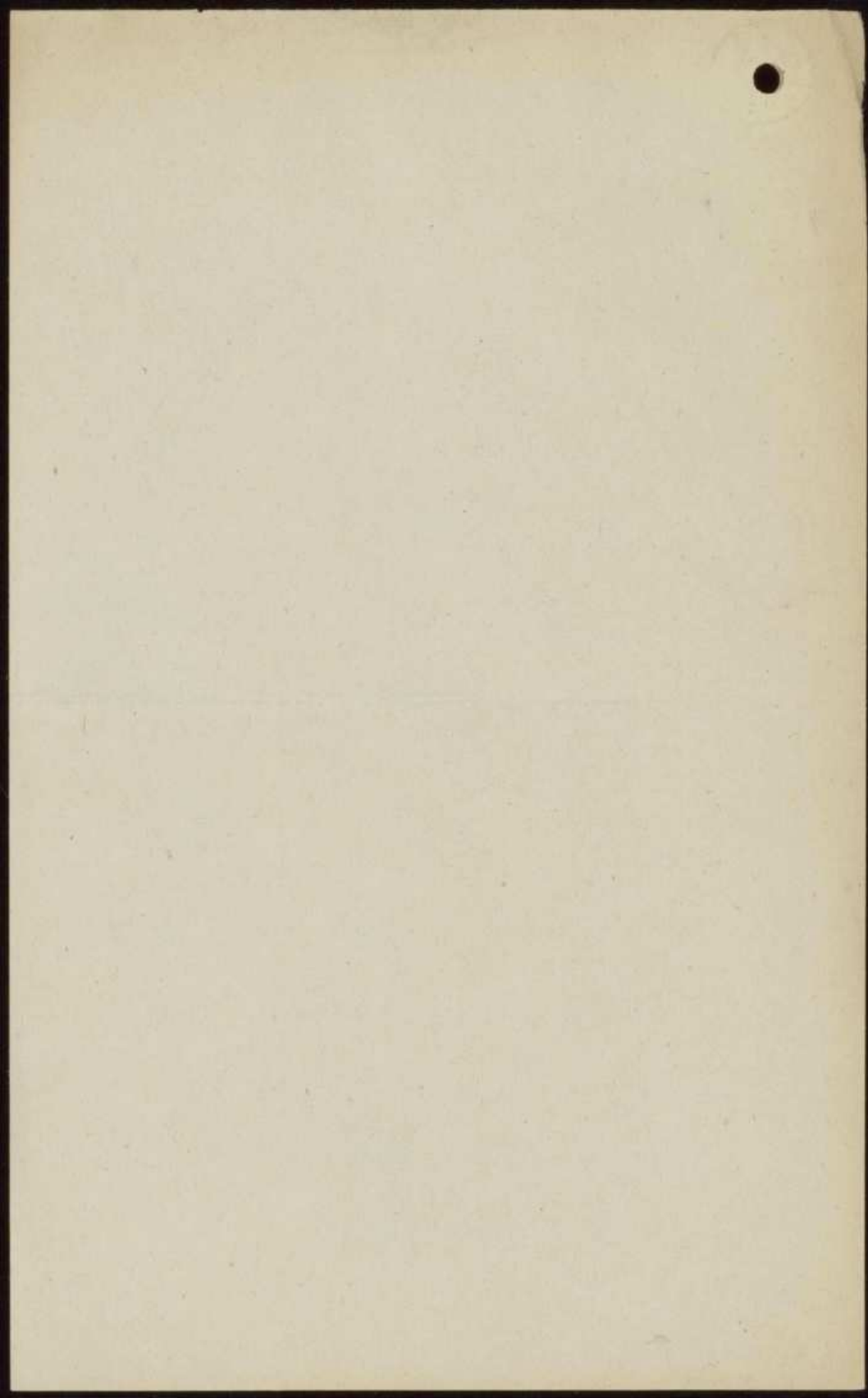
Depuis le 20 novembre
1928, date de mon entrée
à l'Institut, j'ai pris 28
jours de congé

Je vous serais obligée
si vous vouliez bien m'autoriser
à prendre quelques jours
de congé.

E. Liard

20. 12. 29

(La personne chargée du
service de distribution ne
trouve pas les formulaires spéciaux
pour les vacances)





Monsieur RISTORCELLI.

Veillez noter que Mme LIARD, Attachée
(Comité d'Entente de s grandes Associations)
remplira ses fonctions à titre bénévole à
partir du 1er janvier.

Vous voudrez bien cesser de lui payer
son traitement à la date du 31 décembre 1929

Le Chef du Service Administratif.

Le 8 janvier 1930.



Monsieur Tisseau



M. Waltz m'a chargée
de préparer un travail
en collaboration avec M.
Milson, directeur des Croix
Rouges de la Jeunesse.

M. Milson, à qui je
viens de téléphoner, me
fixe rendez-vous pour
mardi matin.

Avec votre autorisation

J'irai à la messe
Vendredi mardi.

Chardy.

15. 11. 29

D'accord

Mlle Fabe - prendre note et
me renvoyer - n'importe



Madame LIARD

Je vous prie de me faire connaître pour quelles raisons
vous ne signez pas la feuille de présence le samedi ma-
tin.

Le Chef du Service Administratif:

Sam Lineau

Le 20 novembre 1929.

Monsieur Tisseau,

*L'Institut ne reçoit qu'un
nouveau aux restes de livres,
afin de compléter la documentation
du Centre d'Information Scolaire,
des Laïcs Ouvriers, M. Zimmern
m'avait chargée de consulter
la bibliothèque du Musée
Pédagogique, de l'Instruction*

Publique, etc.

C'est d'accord avec lui et
j'ai été avec le Directeur qui il
fut convenu que j'ouvrerais
la matinée du samedi à
la recherche.

Je suis sûr que si m'examen
que vous m'en avez par été
informé plus tôt.

Z. Chiard.

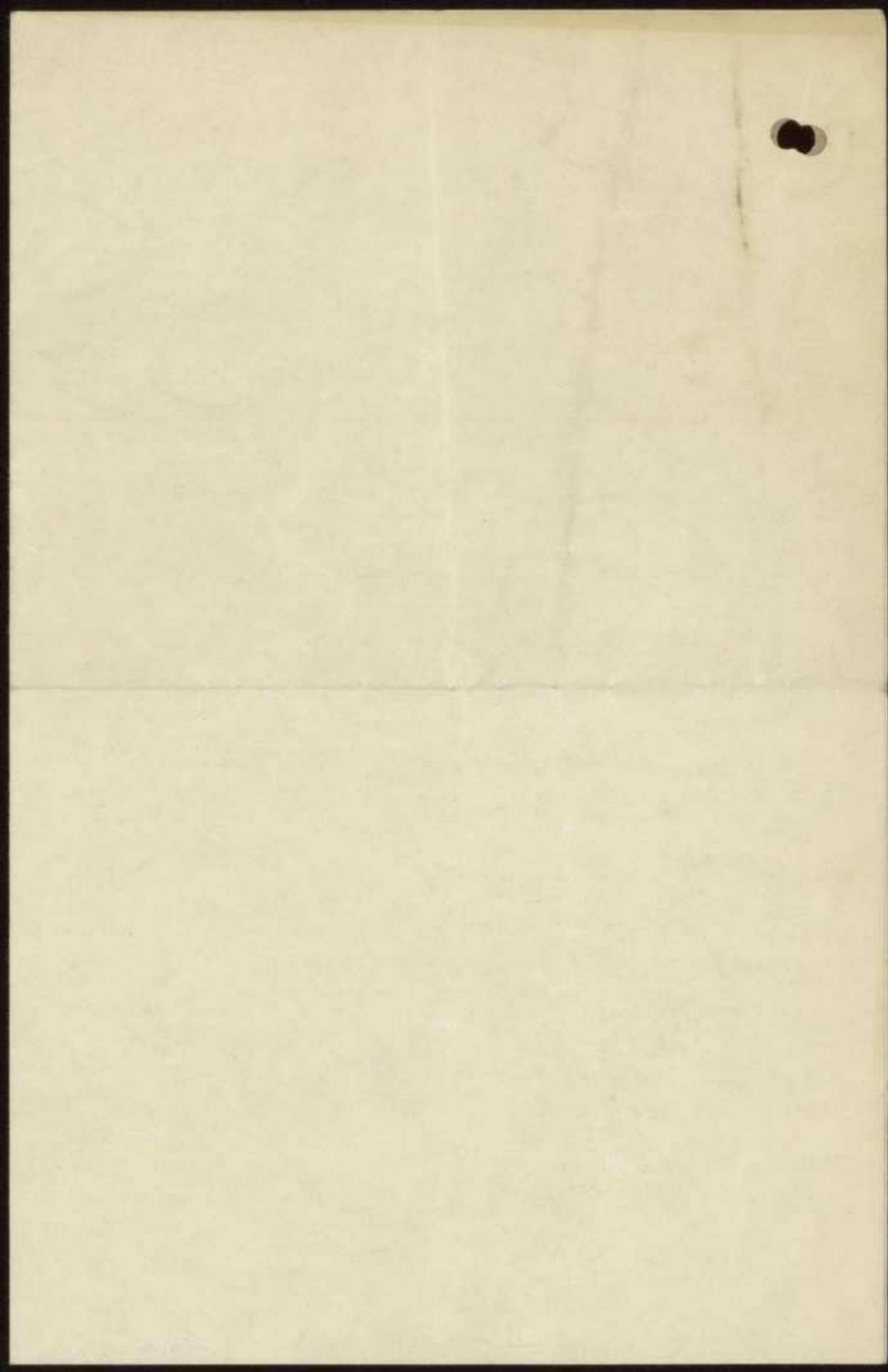
20.11.29



octobre 1929
n° 5

M^{me} Liard présente
à Monsieur le Directeur
l'expression de ses
sentiments tout dévoués,
elle lui serait reconnaiss-
sante de bien vouloir lui
accorder un entretien de
quelques minutes.

27 septembre 1929





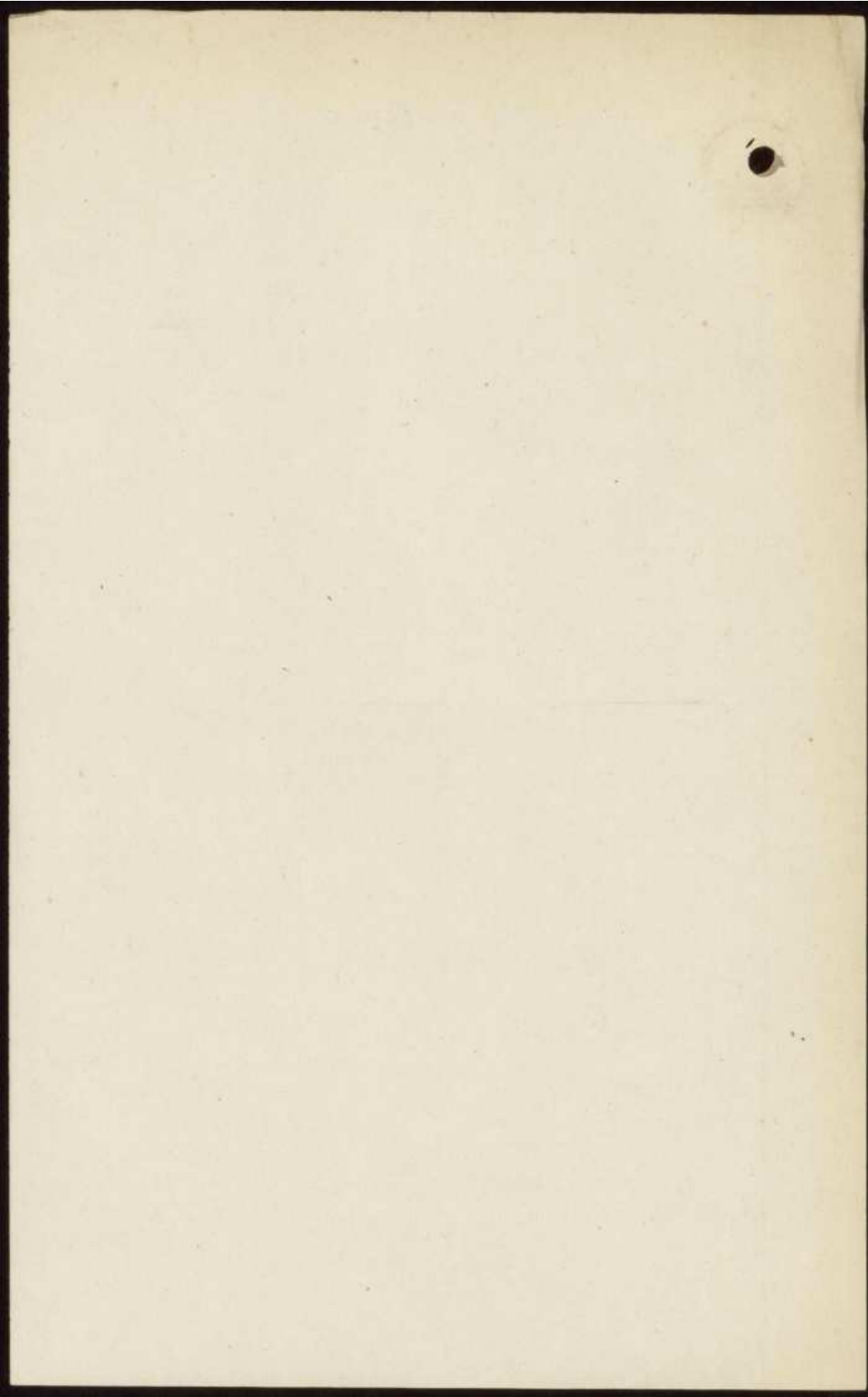
Monsieur Tisseau.

M. Renard m'a demandé
d'aller à son cabinet
aujourd'hui, à 11 h. 15.

Je vous salue très
reconnaissant si vous
voulez bien m'autoriser à
quitter le bureau à 11
heures pour me rendre à
la préfecture.

Renard

30 septembre 1929



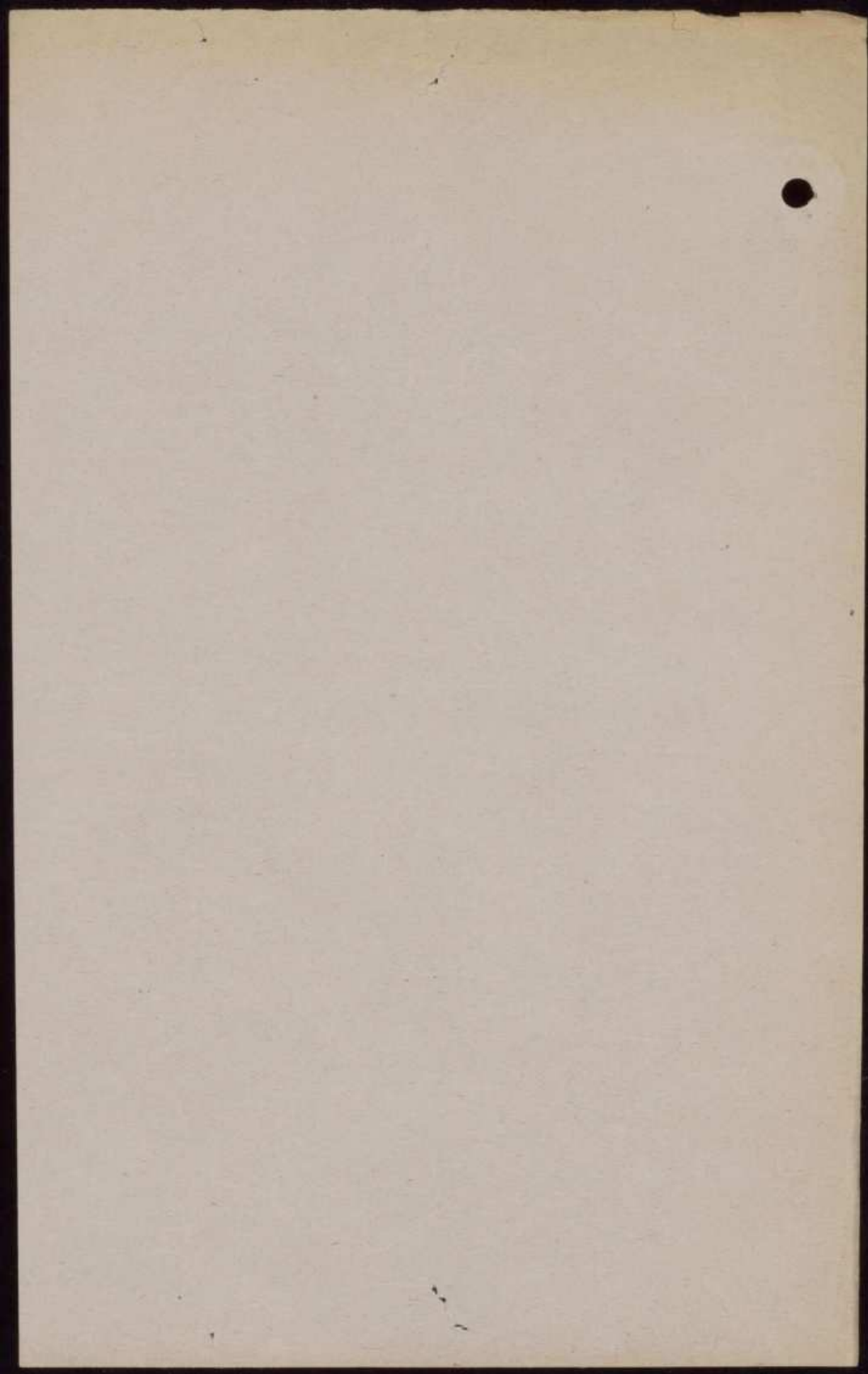


Amir Perreau

Amir Perreau étant souffrante
doit reporter celle et
revue en cours en
certificat médical

16.9.29

809





DOCTEUR LUCIEN BARON
ANCIEN INTERNE DES HOPITAUX DE PARIS

SUR RENDEZ-VOUS

25, AVENUE RAPP

SEUR 68-14

Je soussigné, médecin adj. au dis-
pensaire Leon Bourgeois déclare que
l'état de santé de Madame Liard -
pleurodynie avec fatigue générale -
nécessite une huitaine de jours de repos

le 17. 9. 29

D. L. Baron

Ammin. Timane

tout a fait s'acquit
pour la vaccination et
le repos
18. 9. 29

D. L. Baron

St. John

General General

that a copy of count
for a...
18.9.21



30 juillet

9

J.L./MA

Madame LIARD
Institut international de
Coopération intellectuelle
2, rue de Montpensier
PARIS

Madame,

J'ai le regret de vous faire savoir que, par mesure d'économie, le Conseil d'Administration a supprimé toute une série d'emplois à l'Institut, dont celui dont vous étiez chargée.

J'ai l'honneur de vous avertir que vos fonctions cesseront à partir du 31 décembre prochain.

Croyez, je vous prie, Madame, à mes meilleurs sentiments.

Le Directeur,




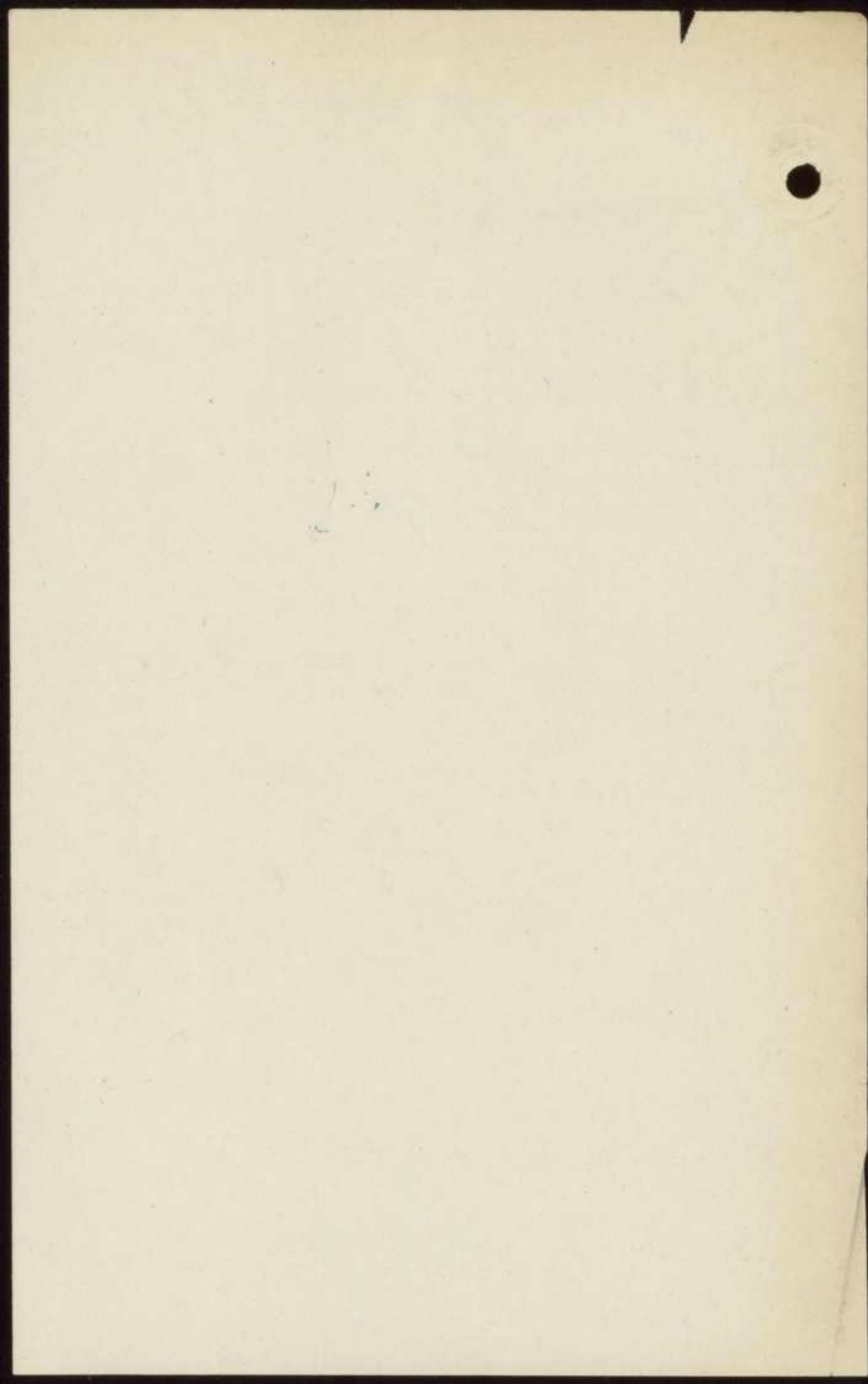
M^{adame} Liard

Je vous signale que le relevé de la feuille de présence d
du mois d'avril fait ressortir un déficit horaire de

Hh 15 sur vos heures réglementaires.

Le Chef du Service Administratif:


Le 7 mai 1929





M. le Directeur.

Madame Liard désire ne plus
travailler sous la direction de
madame Keremany et demande
que ceci vous soit communiqué.

En ce qui me concerne,
j'ai à différents reprises tenté
de confier à madame Liard
tout le travail de Secrétariat
du Comité d'Entente des grands
Associations Internationales.
Mais cela m'a valu des critiques
assez vives des Associations, et
je dois avouer que ces critiques
étaient justifiées...
Tout en rendant hommage

aux qualités personnelles de madame
Liard, l'expérience faite montre

qu'elle ne sait pas ^{encore} résumer
clairement un débat, établir
un procès-verbal ou un

communiqué à la presse, ni
répondre de manière opportune la
correspondance du Comité.

Just qu'à nouvel ordre,
il est matériellement impossible
au Comité de recourir
aux services de madame Krennig.

W.

REPUBLIQUE FRANÇAISE.

TÉLEGRAMME.

POSTES ET TÉLÉGRAPHES.

YVONNE LIARD HOTEL DE

NOAILLES MSEIN

**Signification des principales indications de service taxées
pouvant figurer en tête de l'adresse.**

D. = Urgent.	XPxfrs. = Express payé.
AR. = Remettre contre reçu.	NUIT. = Remettre même pendant la nuit.
PC. = Accusé de réception.	JOUR. = Remettre seulement pendant le jour.
RPxfrs. = Réponse payée.	OUVERT = Remettre ouvert.
TC. = Telegramme collationné.	
MP. = Remettre en mains propres.	

Indications de service.

Dans les télégrammes imprimés en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure après le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre de mots taxés, les autres désignent la date et l'heure de dépôt.

Dans le service intérieur et dans les relations avec certains pays étrangers, l'heure de dépôt est indiquée au moyen des chiffres de 0 à 24.

L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique (Loi du 29 novembre 1850, art. 6.)

Timbre
à date.



ORIGINE.	NUMERO	INDIQUE DE MOTS.	DATE.	HEURE DE DÉPÔT.	MENTIONS DE SERVICE

1501 CONSTANTINE 11 22 6 2335

= REGRETTE CONFUSION ARRIVERAI ALGER VENDREDI PARTIRAI
SAMEDI SERAI MARSEILLE DIMANCHE SUR PAQUEBOT GOUVERNEUR
GENERAL JONNART - LOULI --



HOTEL DE NOAILLES

MÊME DIRECTION

LE TOUQUET (P. de C.)

HERMITAGE HOTEL

EN FORET

ATLANTIC HOTEL

FACE A LA MER

TELEPHONE 9.33
69.96
69.99

MARSEILLE, le

64, RUE CANNIBIERE

7 mars 1929

• Cher Monsieur,

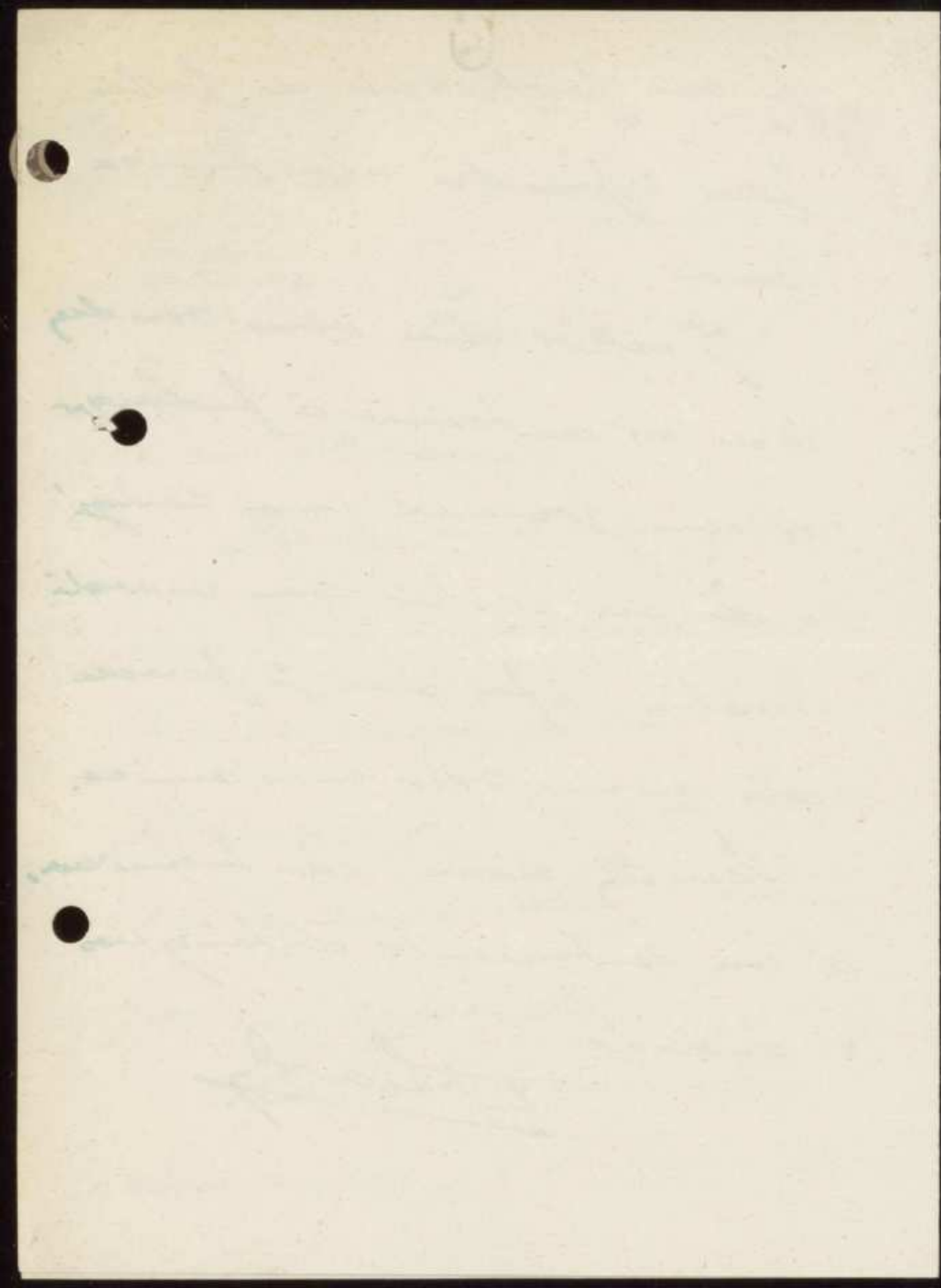
Par suite d'une erreur
due à la rédaction ou la
transmission, d'un télé-
gramme, je n'ai pas trouvé
ici les amies que j'étais
venue rejoindre.

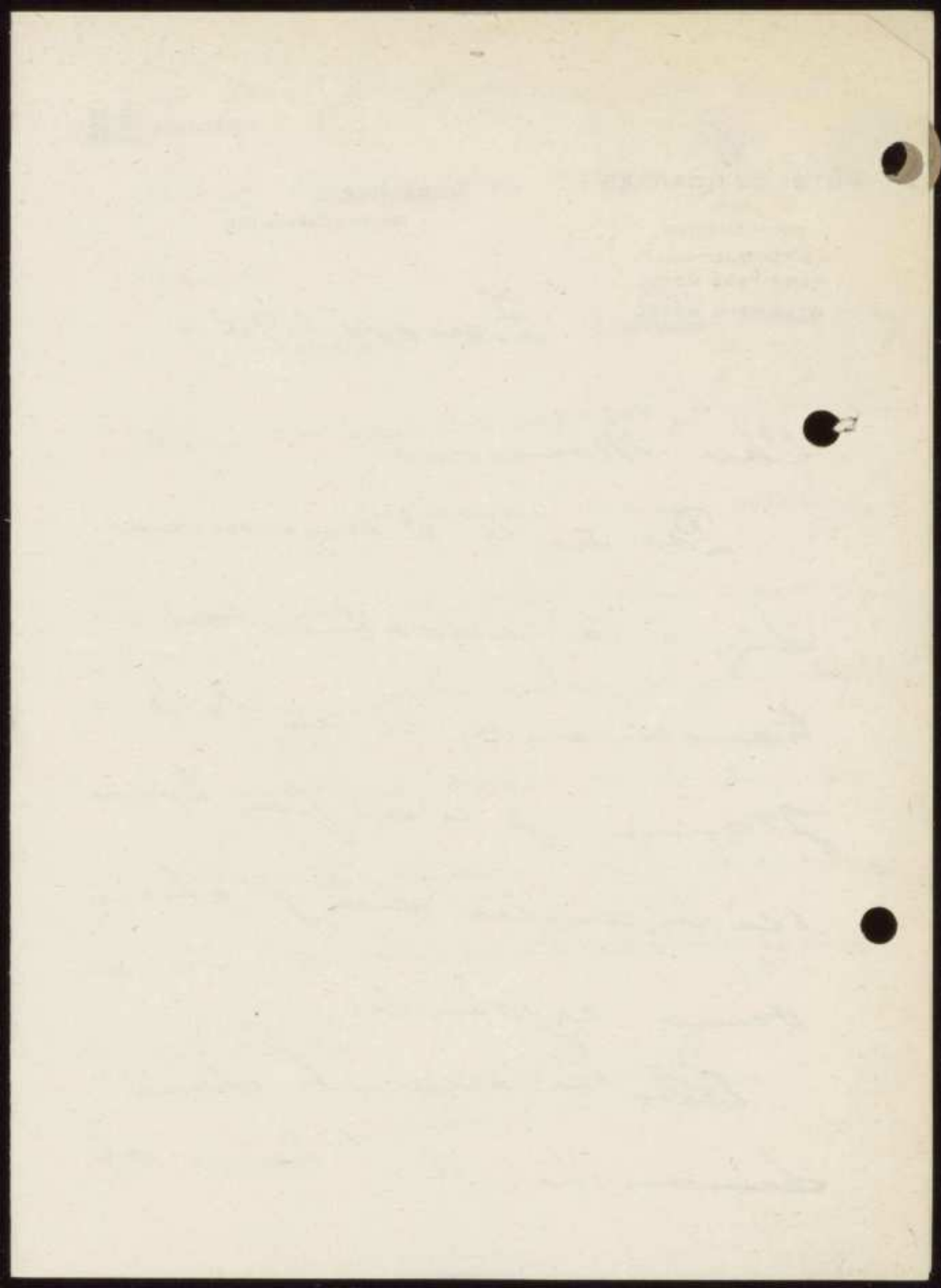
Elles n'arrivent que
dimanche, à l'heure où

Si me proposais de partir
pour reprendre mon service
lundi.

J'espère que vous me direz
rien m'autoriser à prolonger
d'une journée mon congé
& de ne rentrer que mardi
matin, afin que je puisse
au moins voir mes amis.

Veuillez croire, cher Monsieur,
à mes sentiments distingués
& dévoués
E. Liard.







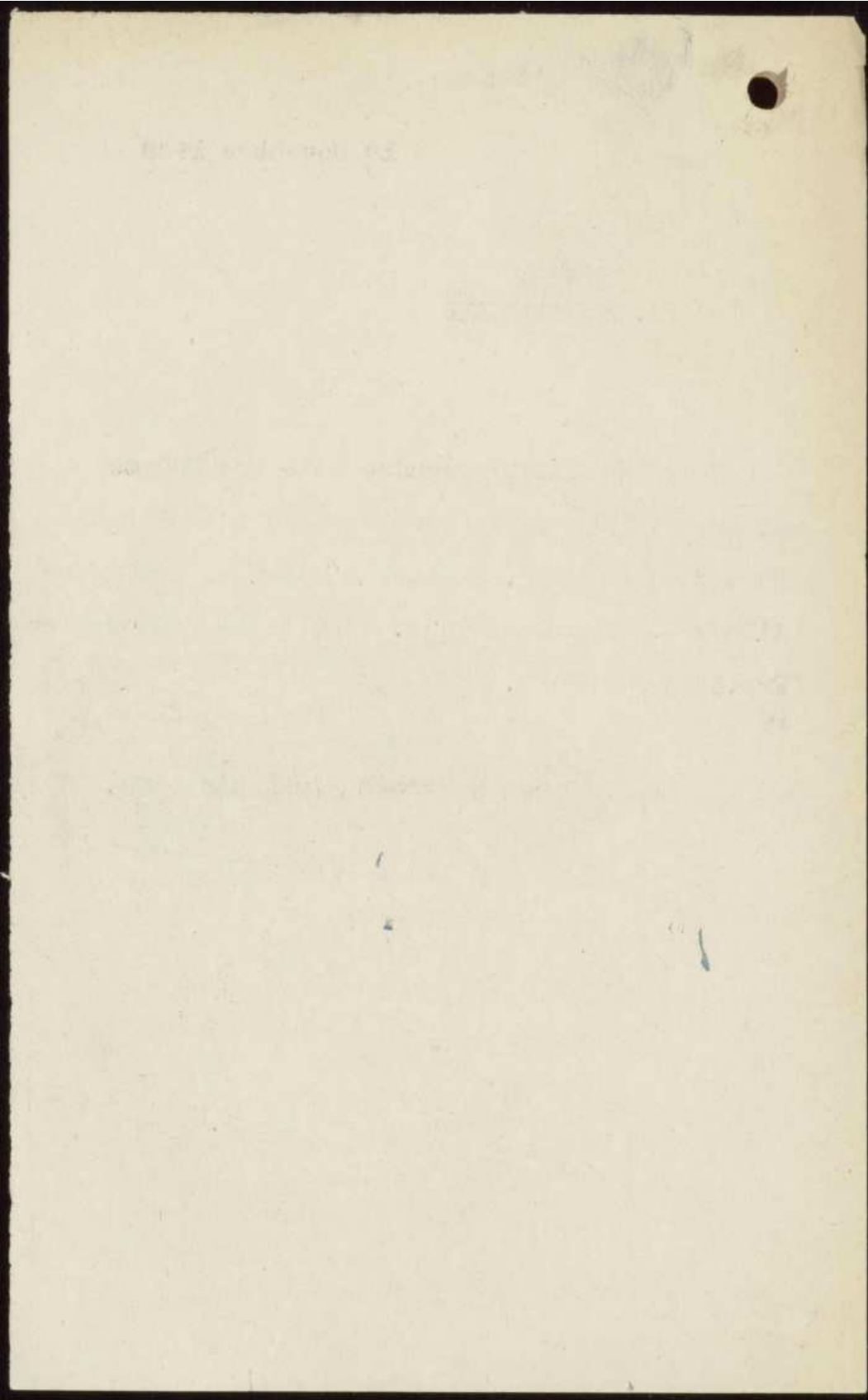
29 Novembre 1928

M. RISTORCELLI

Veillez prendre note que Madame
LIARD fait partie du personnel de l'Institut à
partir de ce jour, à titre d'attachée au Centre
d'Informations Scolaires. Son traitement est de
Fr. 1500 par mois.

Le Chef des Services Administratifs.

Samuel



AW.CK.

B.VII.4

Dossier Liard

Chère Miss George,

A la suite de votre lettre du 22 Novembre, j'ai demandé à Mme Liard des explications sur les faits que vous me signaliez.

Je lui ai, en outre, rappelé les conditions dans lesquelles elle avait été appelée à travailler au Comité d'Entente, c'est-à-dire qu'elle doit seconder à titre provisoire Mme Koumany que ses nouvelles fonctions à la direction de l'Institut International occupent un peu plus que par le passé.

Il reste entendu que, seule, Mme Koumany est autorisée à signer la correspondance pour le Bureau, en accord avec le Président et la Secrétaire-Générale. Ce sont, du reste, ces instructions très précises que j'avais moi-même données à Mme Liard.

Celle-ci m'a répondu en me présentant ses regrets et en me priant de l'excuser également auprès de vous.

Dans ces conditions, j'espère que vous voudrez bien, comme moi-même, considérer l'incident comme clos et retirer la démission que me donnait votre lettre du 22 Novembre.

Croyez, chère Miss George, à l'assurance de mes sentiments bien amicaux et dévoués.

Miss GEORGE
2, Avenue Vélasquez,
PARIS.

knit in 1910

1910

1910



16 Novembre

8

JM/PM

Madame,

Je vous serais obligé de bien vouloir venir à l'Institut International, lundi prochain, 19 Novembre, entre 10 heures et midi, M. le Directeur, qui vient de rentrer de voyage, désirant s'entretenir avec vous. de votre entrée en fonction.

Veuillez agréer, Madame, l'assurance de mes sentiments distingués.

Le Secrétaire de l'Institut:

Madame LIARD
4 Avenue Reille
PARIS
XIV^e

12-10-1944

12-10-1944

12-10-1944

12-10-1944

Le 12-10-1944, j'ai eu l'honneur de recevoir de votre part une lettre par laquelle vous m'informez que vous avez l'intention de venir à Paris le 15-10-1944. Je vous prie de croire que je suis très heureux de vous accueillir et de vous offrir toutes les facilités possibles. Je vous prie de m'indiquer l'heure à laquelle vous arriverez, afin que je sois en mesure de vous recevoir personnellement. Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

12-10-1944
12-10-1944
12-10-1944



NOV 1928 011983

4, Avenue Reille, XIV^e

1^{er} novembre 1928

Monsieur le Secrétaire,

Je vous accuse réception
de la lettre par laquelle
vous me faites part de ma
nomination à l'Institut de
Coopération Intellectuelle et j'
vous en remercie.

Dès que j'aurai reçu un
avis m'informant que M. le
Directeur est rentré de voyage
je me présenterai à lui
pour prendre aussitôt possession

du poste qu'il vaudra
bien me confier.

Veuillez agréer, Monsieur
le Secrétaire, l'expression de
mes sentiments les plus
distingués & dévoués

Chiodi

My dear Mr. [illegible]

I have just received your letter of the 10th inst.

and am very glad to hear from you.

I am sure you are well and hope you are enjoying

yourself very much.

I am sure you are well and hope you are enjoying

yourself very much.

I am sure you are well and hope you are enjoying

yourself very much.

I am sure you are well and hope you are enjoying

yourself very much.

I am sure you are well and hope you are enjoying

yourself very much.

I am sure you are well and hope you are enjoying

yourself very much.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
125 WEST 47TH STREET
NEW YORK 17, N. Y.

Manuscript of the
History of the
City of New York
from its first settlement
to the present time
by John Smith
of the City of New York
1790

29 Octobre

8

Madame,

J'ai le plaisir de vous annoncer que M.le Directeur, avant son départ pour un voyage de quelques jours, a pris au sujet de votre candidature une décision de principe et se propose de vous nommer provisoirement comme attachée à l'Institut international de Coopération intellectuelle avec une indemnité mensuelle de Frs.1500 (Quinze cents francs)

Dès son retour, M.Luchaire sera heureux de vous recevoir pour régler les détails de votre installation et les modalités de votre mission.

Veuillez agréer, Madame, l'assurance de mes sentiments distingués.

Le Secrétaire de l'Institut.

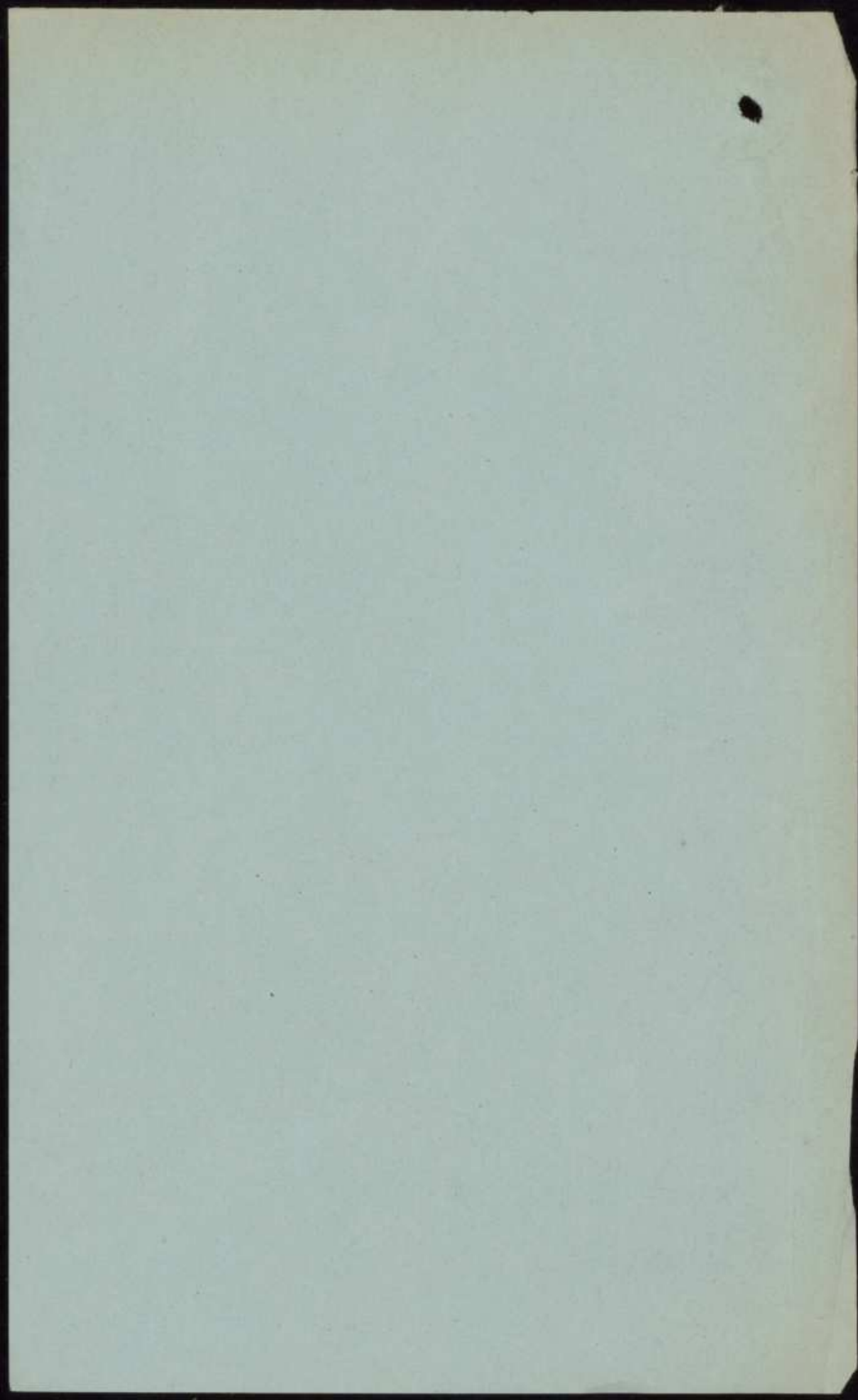
Madame LIARD
4 Avenue Reille
Paris (XIV)

300



Mme Lian

Lettre 04.39





NAT

Cher Ami,

Et Madame Pierre ?

Quel est son

embarras ? aujour.

Vous êtes de consolation
d'autrui utile ?

Votre

Au h. w. k. e.

.. 10/28

SEWAT

2nd May

To Mr. J. H. H. H. H.

Dear Sir

I have the pleasure to inform you

that the same has been received

and is now in the hands of the

proper authorities

Yours faithfully

J. H. H. H.





dossier Liard

9 octobre

8

EC/PM

Monsieur le Ministre,

M. LUCHAIRE est actuellement en voyage et sera absent jusqu'au 15 octobre. Dès son retour, je m'empresserai de lui communiquer votre lettre au sujet de Madame LIARD.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

La Secrétaire du Directeur:

(E.COSTE)

Monsieur de MONZIE
Sénateur
Ancien Ministre
7 Quai Voltaire
PARIS

Monsieur le Président,

J'ai bien reçu votre lettre concernant Mme Liard, qui désire obtenir un poste à l'Institut international. Je me suis entendu avec Mme Liard il y a quelque temps, et nous sommes tombés d'accord pour constater qu'il n'existait aucun poste vacant à l'heure actuelle qui puisse lui convenir.

J'espère que les prochaines augmentations du budget nous permettront de lui faire une place qui corresponde à la fois à l'intérêt de la maison, à ses titres et à l'intérêt que vous lui portez.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération et de mes sentiments dévoués.

Le Directeur:

Monsieur P. Painlevé
Ministre de la Guerre
Président du Comité de Direction
de l'Institut international de Coopération intellectuelle
Ministère de la Guerre
Rue St. Dominique, PARIS

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300

301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400

401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500

501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600

601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700

701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800



MINISTÈRE
DE LA GUERRE

Cabinet
du Ministre

RM/M

REPUBLIQUE FRANÇAISE

Paris, le 18 Juin 1928.-

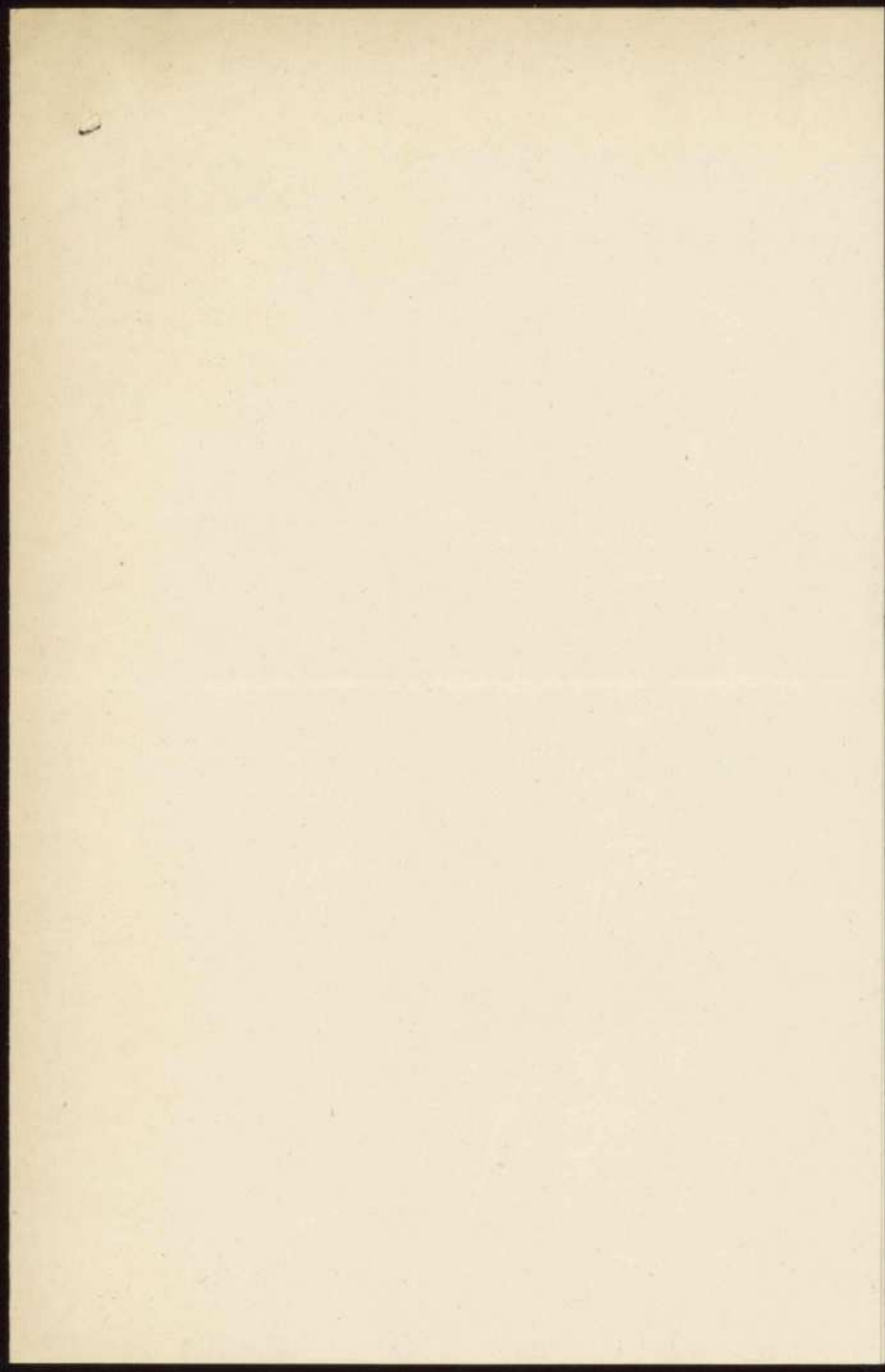
Mon Cher Directeur,

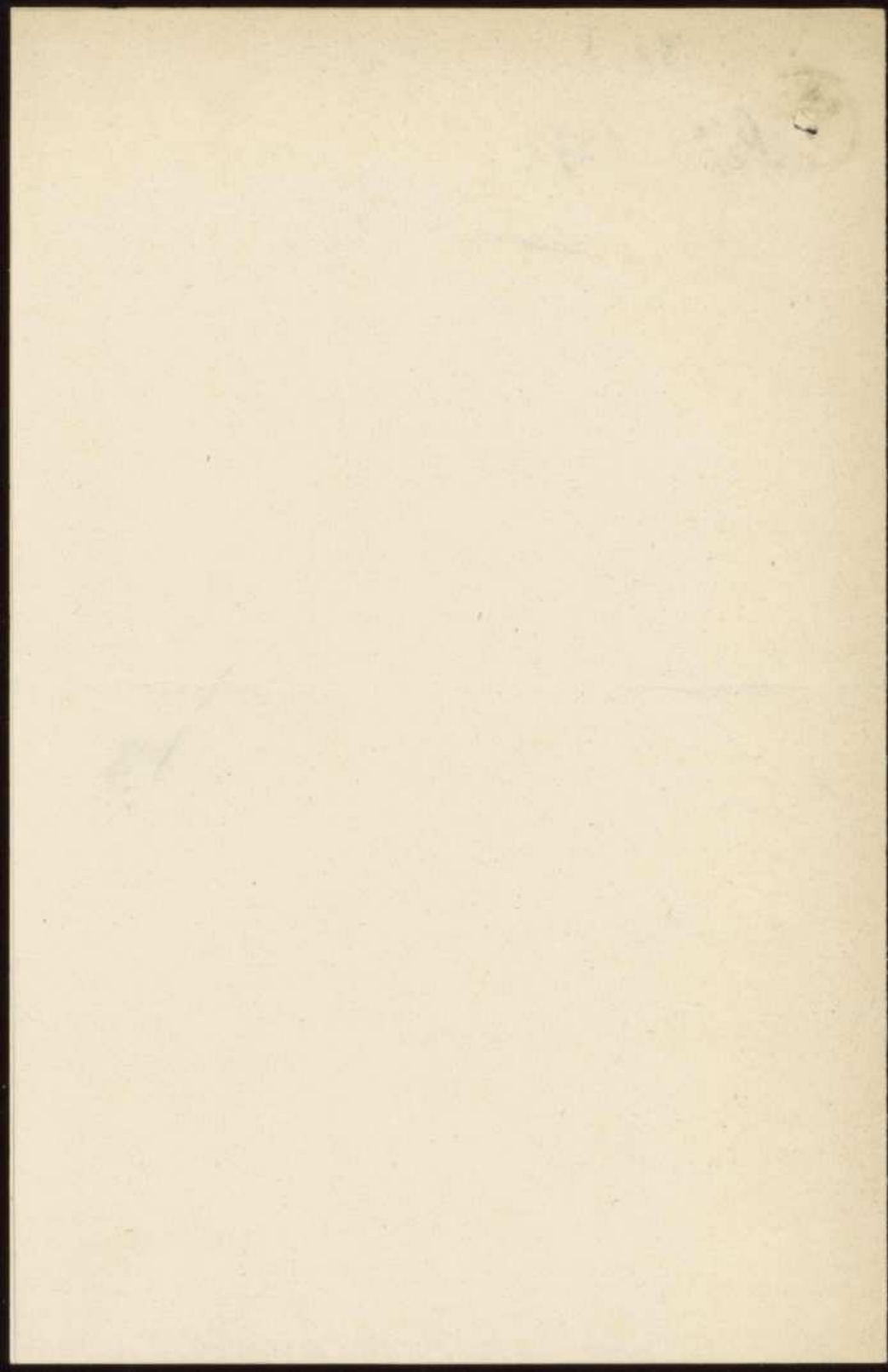
J'ai l'honneur d'appeler d'une façon toute spéciale votre bienveillante attention sur Madame LIARD, demeurant à Paris, 4, avenue Reille, (14^e), qui a posé sa candidature à un emploi devant être prochainement créé à l'Institut de Coopération Intellectuelle.

Madame LIARD est actuellement propagandiste de l'Hygiène par l'exemple.

Veuillez agréer, Mon Cher Directeur, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Monsieur LUCHAIRE,
Directeur de l'Institut de Coopération
Intellectuelle, 3, rue Montpensier, PARIS.

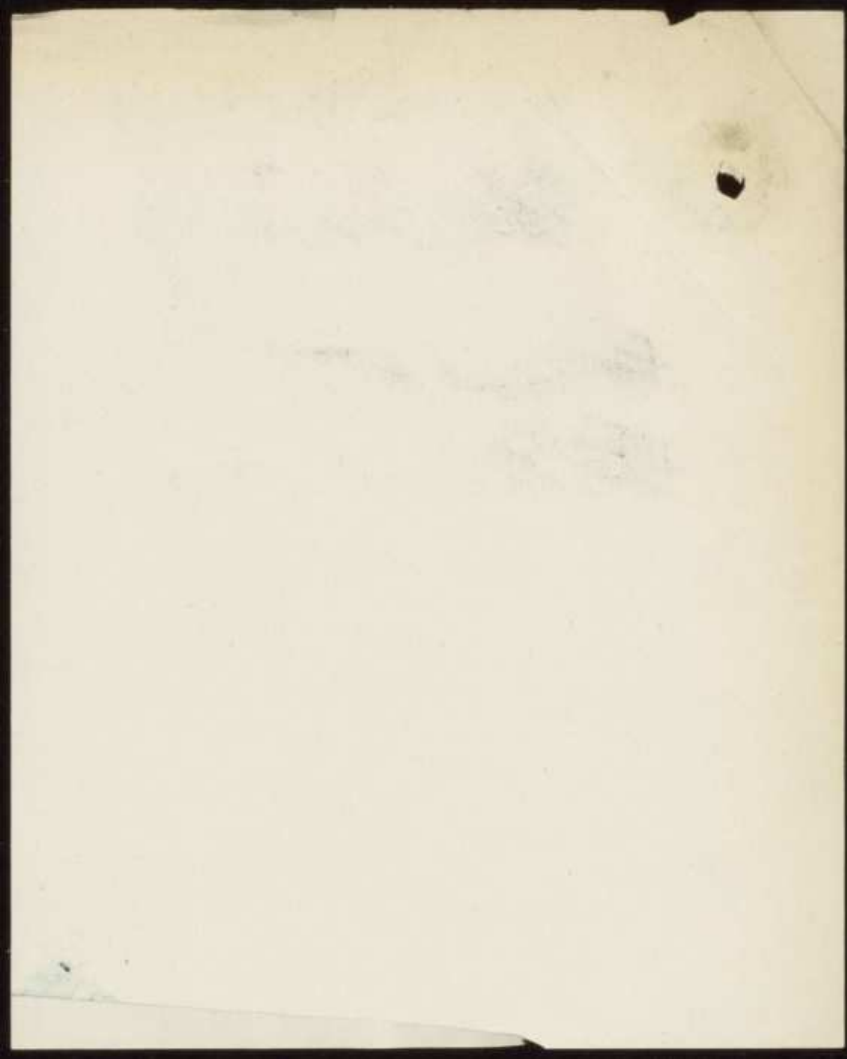




Date de naissance



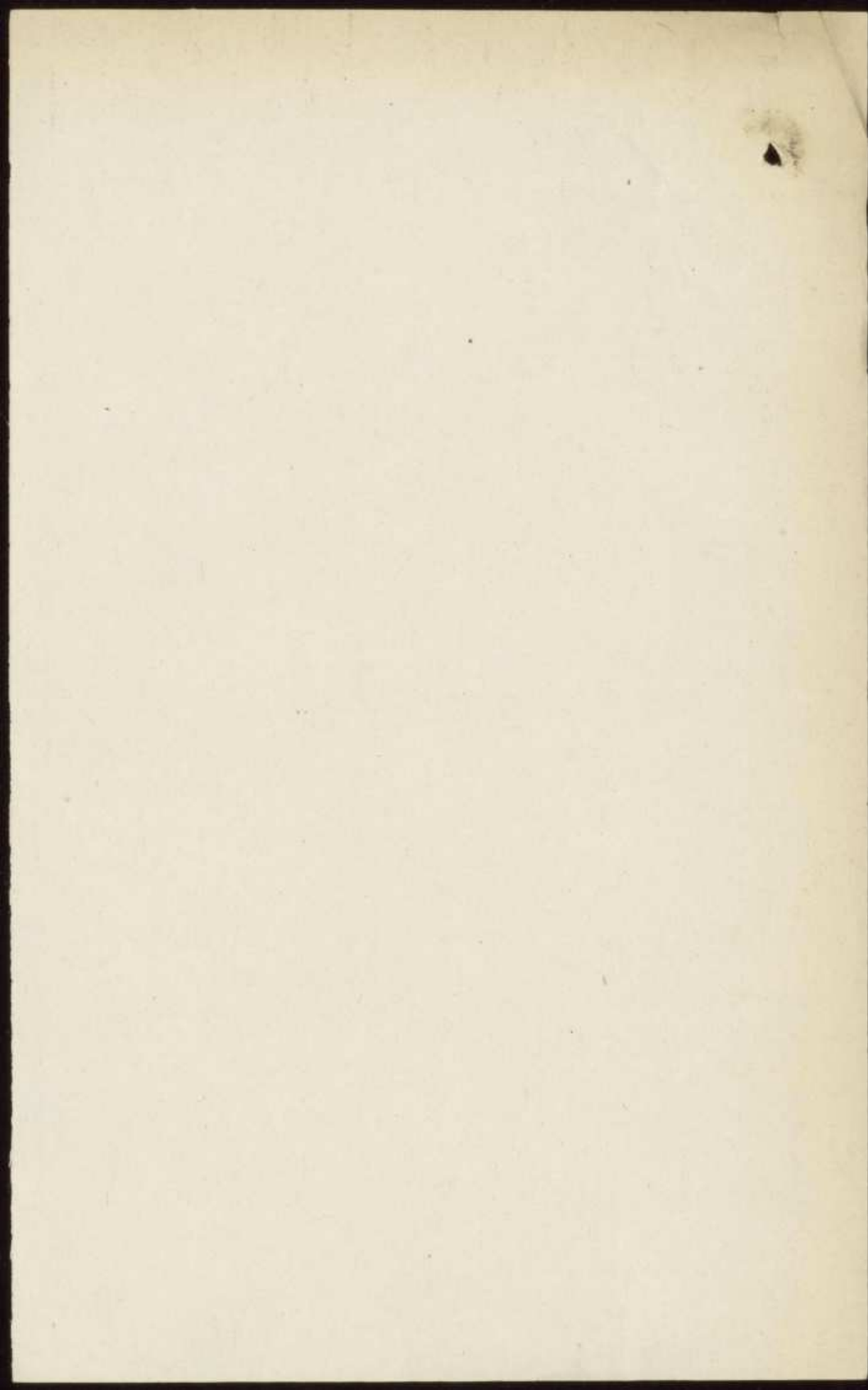
Sept. 1891.






De Monze

Remond Sec. de Cabinet
Aff. Financ. Interieur





MADAME LIARD

DIRECTRICE DE LA PROPAGANDE DE L'HYGIENE PAR L'EXEMPLE

11, RUE HUYGHENS, PARIS (14^e)





4, Avenue Reille,
Paris, XIV^e
11 juin 1928

Monsieur,

Ainsi que vous me
l'avez demandé j'ai vous
fait parvenir une petite
note sur mes antécédents.

J'espère que grâce au
bienveillant intérêt que
vous me portez ma
candidature sera agréée
par la Commission chargée

de statuer sur les
créations J'emploie que
vous priez.

Veuillez croire, Monsieur,
à mes sentiments les plus
distingués & tout dévoués

Th Hardy

in the year 18

the year 18

the year 18

the year 18

the year 18

the year 18

the year 18

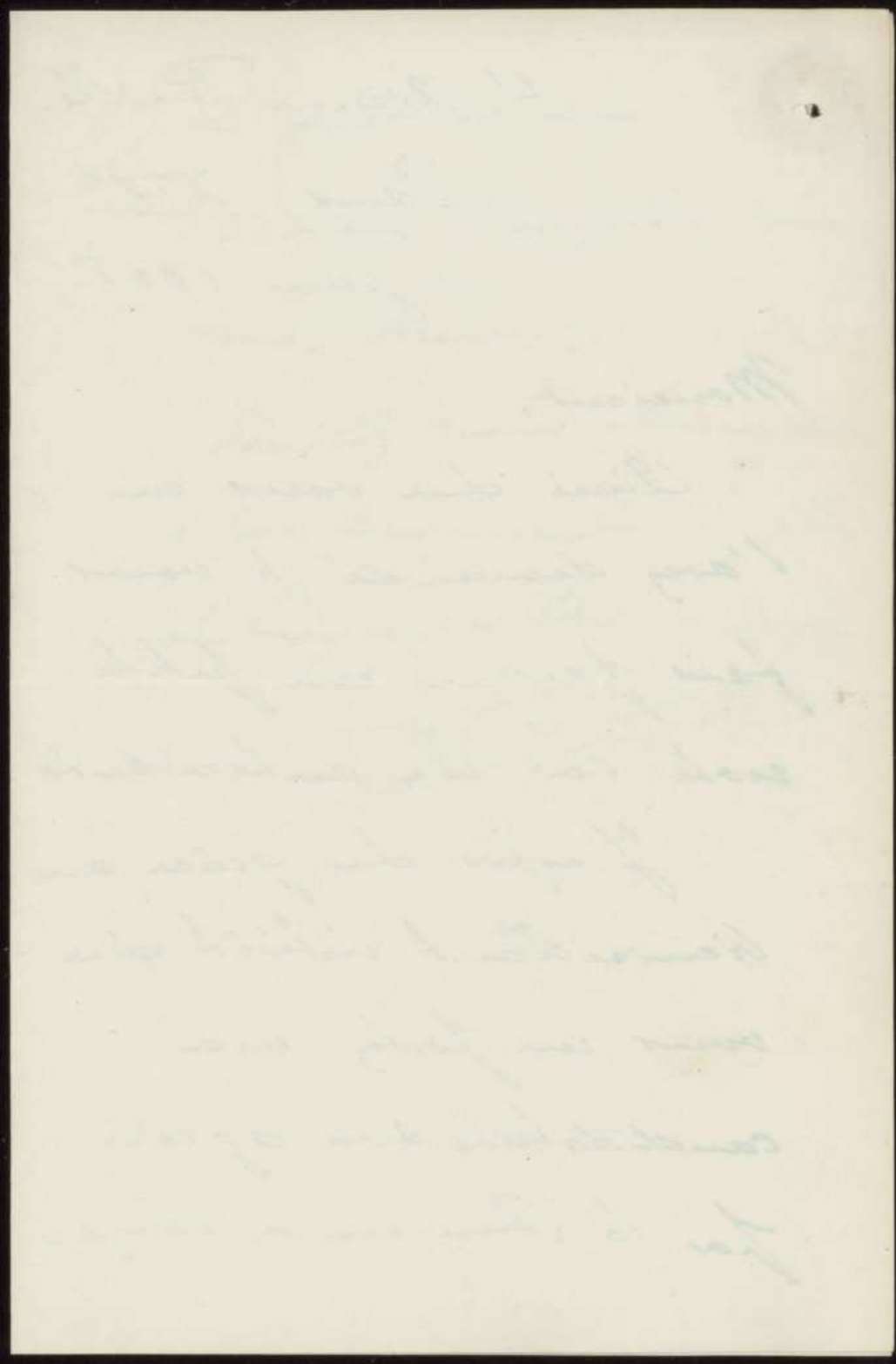
the year 18

the year 18

the year 18

the year 18

the year 18



M^{me} Liard (Yvonne Miossec)

née le 4 septembre 1891 à Sizun
(Finistère)

N'a pu suivre d'études régulières
en raison d'un état de santé déficient,
a donc simplement passé le brevet
élémentaire.

Elle séjourna en Angleterre en 1910 -
1911 & pendant toute l'année 1914.

Entrée à la Cox Range, Américaine
de 1917, elle y tint plusieurs postes
dans les services administratifs & fut
chargée de l'organisation de placements
de réfugiés; de direction d'oursins;
de service social à Trébeurden en 1919.

Passant à la Commission Rockefeller
y a occupé l'emploi de directrice
d'équipe de tournées de propagande
en province, puis de conférencière.

Elle a démissionné en 1922 pour
prendre la direction du service de
propagande de l'Hygiène par l'Exemple
faisant des tournées dans toute la
France, et tenant en contact permanent
avec le personnel enseignant, les
autorités départementales : préfets,
inspecteurs d'académie, etc. Elle cumulait
par conséquent les ressources et les
besoins de chaque région ; a eu
fréquemment l'occasion de collaborer
avec le ministre de l'Instruction Publique
et avec les services d'Education Physique.

2
Elle a fait, en 1927, un voyage
aux Etats. Unis en vue d'y
étudier en particulier les méthodes
pédagogiques, l'hygiène à l'école
& toute la partie de service social
intéressant l'enfance.

Vient d'être chargé par le
Bureau International d'Education
d'entreprendre une enquête sur les
associations de parents & de maîtres.

Handwritten text in the left column, appearing to be a list or series of notes, though the script is very faint and mostly illegible.



Handwritten text in the left column, continuing the list or series of notes from the upper section, though the script remains faint and illegible.

Handwritten text in the right column, continuing the list or series of notes from the upper section, though the script remains faint and illegible.

21 MAI 1928

21 Mai


Madame,

Afin de pouvoir examiner votre candidature à un poste éventuellement vacant de l'Institut international de Coopération intellectuelle lorsque la nomination de nouveaux fonctionnaires sera envisagée, je vous prie de bien vouloir envoyer votre curriculum vitae détaillé.

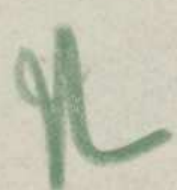
Veuillez m'indiquer, je vous prie, si vous connaissez à fond la langue anglaise et si vous avez quelques diplômes universitaires.

Recevez, Madame, l'assurance de mes sentiments très distingués.

Le Chef des Services Administratifs.


(Paul Tisseau)

Madame LIARD
4 Avenue Reille
PARIS (XIV)



MADAME LIARD

DIRECTRICE DE LA PROPAGANDE DE L'HYGIENE PAR L'EXEMPLE

4, Av. Reille

11, RUE HUYGHENS, PARIS (14^e)



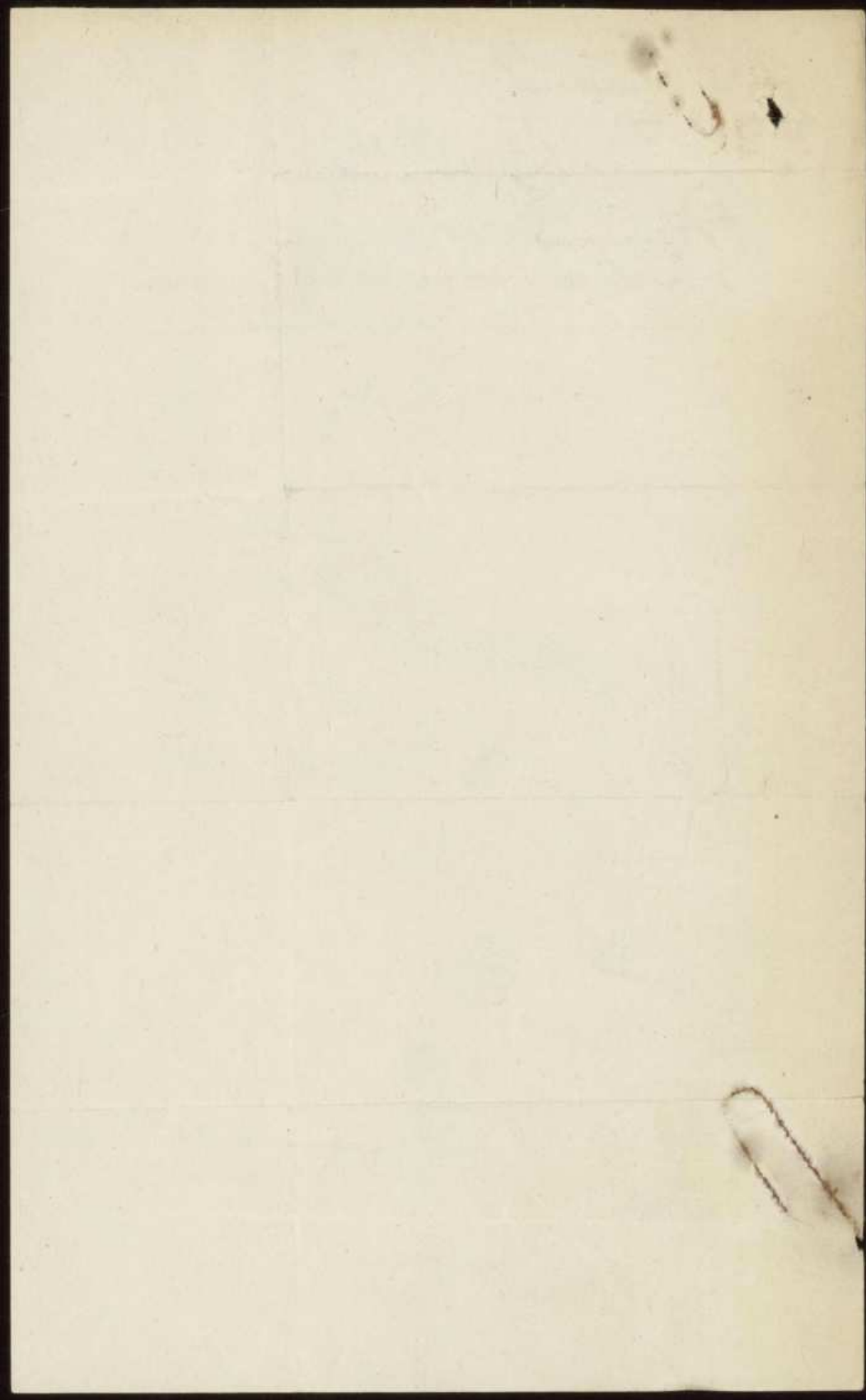


Liard

Hygiène scolaire

Renard. D. du Cabinet
d. M. Laroche Ministre de l'Intérieur

De Monge



candid

MADAME LIARD

DIRECTRICE DE LA PROPAGANDE DE L'HYGIÈNE PAR L'EXEMPLE

4, av. Reille

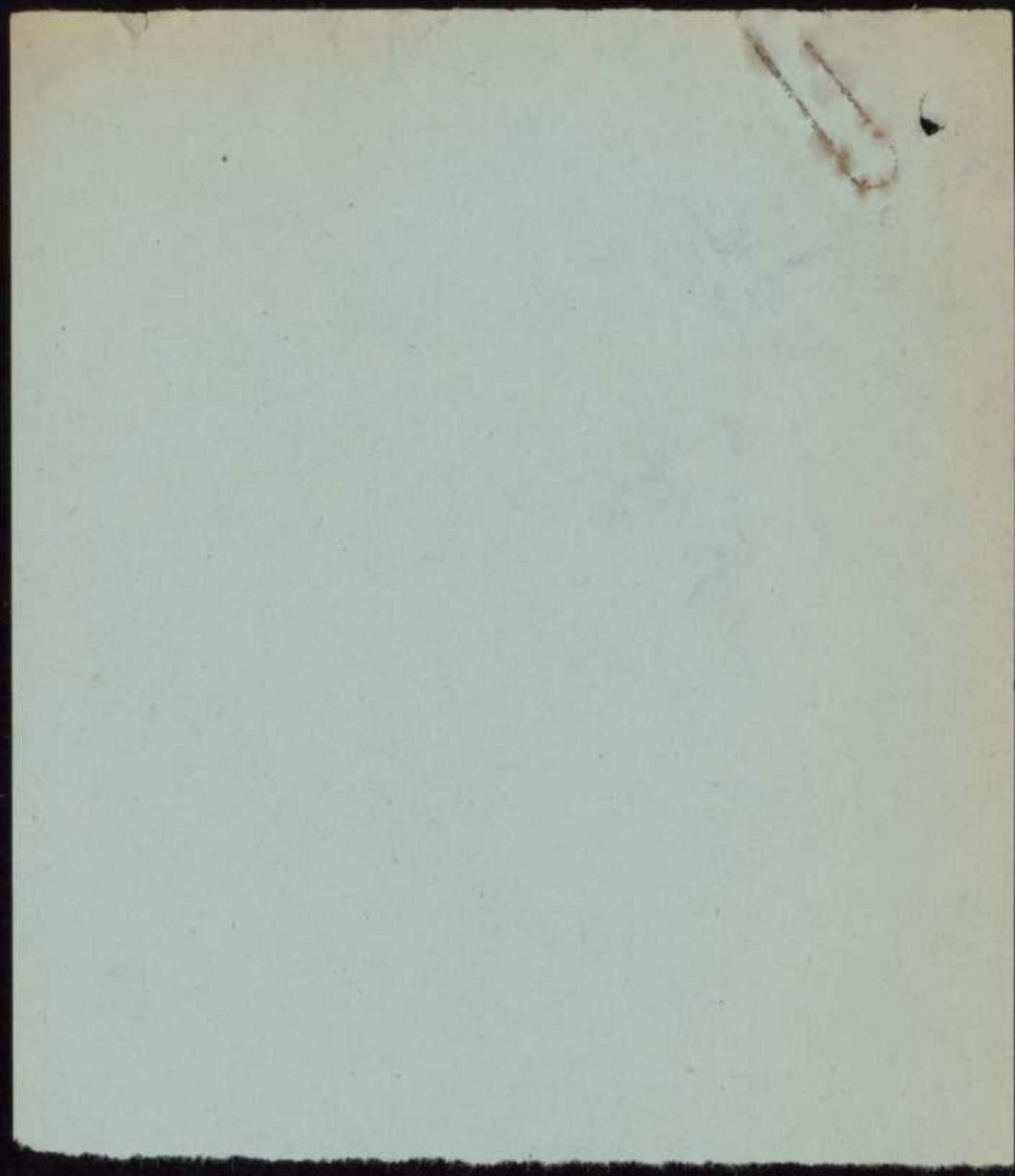
III

12, RUE HUYGHENS, PARIS (14^e)



John V. Howard Pawlak Rockefeller
20 rue de la Barre

Eduard Renard





C O P I E .

L'HYGIENE PAR L'EXEMPLE

Reconnue d'Utilité Publique,

II, rue Huyghens, Paris XIV°

27 novembre 1928

Madame LIARD, à notre grand regret, cesse de donner tout son temps à l'oeuvre de l'Hygiène Par l'Exemple au développement de laquelle elle s'est consacrée depuis sa fondation. Nous ne saurions trouver de termes de gratitude assez justes pour la remercier, comme il conviendrait, de la constance et de l'efficacité de son action. Directrice de la Propagande, nous seuls savons les trésors de diplomatie tenace qu'il lui a fallu dépenser pour faire accepter les avantages que nous proposons à tant de sourds volontaires. Douée d'une rare intelligence, animée d'une saine activité, toujours prête à entreprendre, jamais rebutée par les difficultés, possédant un grand savoir et un égal savoir-faire, une parole claire, entraînant et persuasive, un véritable amour du travail productif elle devait fatalement jouer un rôle des plus importants pour l'extension des méthodes d'enseignement de l'Hygiène par la pratique que nous préconisons et qui, en grande partie grâce à elle, se répandent de plus en plus dans toute la France.

En nous séparant de Madame Liard, nous conservons l'espoir qu'elle voudra bien nous réserver encore quelques uns de ses loisirs et maintenir un contact agissant avec l'oeuvre que jusqu'alors elle a su si bien servir.

Le Secrétaire Général :
Signé : Dr. MARCHOUX

Pour le Président,

Le Vice-Président,
Signé : CALMETTE

